

Αρ. ειδ. 1031 Ημέρα  
ΒΕΣ

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΣΕΛΙΔΕΣ 16

402

# ΕΓΕΡΤΗΡΙΟΝ

## ΜΗΝΙΑΙΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ :

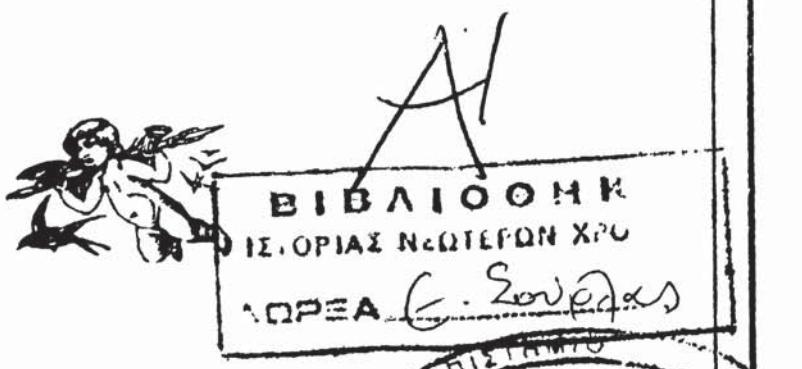
Γ. ΙΚΚΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ :

Γ. ΠΑΠΑΠΑΥΛΟΥ

ΠΕΡΙΔΟΣ Β<sup>4</sup>

ΕΤΣΣ Α<sup>ον</sup> - ΑΡΙΘ. 140



ΙΩΑΝΝΙΝΑ ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1951

Τύποις «Φοίνιξ» ΙΙ. Τσιμογιάννη



**ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ**  
**ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ - ΣΦΡΑΓΙΔΟΠΟΙΕΙΟΝ**  
**ΑΔΕΛΦΩΝ ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ**  
**ΙΩΑΝΝΙΝΑ**  
**ΕΝΑΝΤΙ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ**

— — —

"Απαντά τὰ ἔγκεκριμένα διδακτικὰ βιβλία τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου καὶ τοῦ Γυμνασίου, δεδεμένα καὶ εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

Πλοῦτος Γραφικῆς ςλης, τετραδίων, εἰδῶν χειροτεχνίας κ.λ.π.  
Διάφορα ἐποπτικὰ μέσα διδασκαλίας. Πίνακες ζωολογίας, ἀνθρωπολογίας, φυτολογίας, εἰκόνες παλαιᾶς καὶ νέας διαθήκης κ.τ.λ. Πάντα τὰ ψυχολογικὰ καὶ παιδαγωγικὰ βιβλία.

**ΠΡΟΘΥΜΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΤΩΝ Κ. Κ. ΔΙΔΑΣΚΑΛΩΝ**

Αντιπροτωπεύομεν τὰς παγκοσμίου φήμης φωτογραφικὰς μηχανὰς **ΑΓΦΑ**, καὶ διαθέτομεν ταύτας μὲ μεγάλας εύκολίας πληρωμῆς.

Γοάψατέ μας γιὰ δτι δήποτε θελήσητε καὶ θὰ σᾶς ἀξιοπηρετήσωμεν εὐχαρίστως.



ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
τ.δ.  
ΓΥΠΑΡΙΣΟΥ  
ΔΙΑΝΑΓΙΩΤΗΣ  
ΤΕΛΙΟΓΙΑΝΝΗΣ

# ΕΓΕΡΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ὅλη καὶ ἀλληλογνωφία ἀποστέλλονται πρὸς τὸν

Χ. Γ. ΙΚΚΟΝ

Γὰ χοημ. ἐμβάσματα πρὸς τὸν Χ. Γ. ΠΑΠΑΠΑΥΔΟΝ

Συνδρομαὶ  
ἐτήσιαι  
Δραχ. 50  
—  
Διὰ  
Ἄχθητας  
Δραχ. 25

## ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ

### ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΜΑΣ

Τὸ Εγερτήριον ἔκειται ἀπὸ  
τοῦ μηνῶν ἀνάπαυσιν δὲν διατά-  
ζει καὶ αὐθις νὰ ἴδῃ τὸ φῶς  
τῆς δημοσιότητος, παρ' ὅλην  
τὴν ἀντιξότητα τῶν σημερι-  
νῶν περιστασεών, ἐν τῇ πεποι-  
θήσει ὅτι ἔχει καὶ πάλιν ἀνάγ-  
κην αὐτοῦ σημερού ὁ διδασκα-  
λικὸς κόρυμος καὶ νὰ ταχθῇ ὡς  
καὶ ἄλλοτε ἐν τῇ πρώτῃ γραμ-  
μῇ, ἔτοιμον νὰ ὑπὸβληθῇ εἰς  
ανδίκοτε θυσίαν πρὸς ἔκπλήρω-  
σιν τοῦ προγράμματός του ἢτοι:

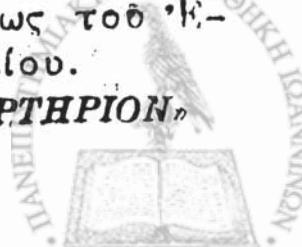
**ΚΕΦ. Α. ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΑ.** "Ἴνα  
ἐξ εὐμέτωφ τῶν ζωνίων μας  
συντείνωμεν κτί ἡμεῖς εἰς τὴν  
ἀπὸ παῖδαγωγικῆς ἀπίψεως προ-  
αγορεύν τὴν εὐποιεύσεως.

**ΚΕΦ. Β. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ.** "Ἴνα  
ὅμοιως ἐγ. τῷ μέτρῳ τῶν  
ζωνίων μας, συντείνωμεν καὶ  
ἡμεῖς ἐκ παριλατήρος μὲτὰ τὴν  
λιθαικὴν ομοσπονδίην καὶ τα-  
λούπα της χώρις ἔκπαιδευτικὰ  
περιδικὰ εἰς τὸ νὰ μεγαβάλ-  
λωμεν εἰς ἔργα πλέον τὰς ἐν τῷ  
ὑπὸ ἀριθ. 11108 ἀπὸ 18. Φεβρου-  
αρίου 1931 ἐ. δ. ἐτγράψη πρὸς  
τὴν ιδασκαλικὴν ομοσπονδί-  
αν ὑποσχέσεις τοῦ ξου ὑ-σουρ  
που τῆς Παιδείας, κοθότι οἱ  
καιροὶ οὐ μενετοὶ..

Αὐτὸς είναι τὸ πρόγραμμά μας  
καὶ ἐπ αὐτὸῦ θὰ ἀγωνισθῶμεν,  
αὐτὸς ἀπαιτεῖται ἡ Ἐκπαίδευσις τὸ  
Εθνικὸν, αὐτὸς κεφάλαιον, δι'  
αὐτὸς ἀκριβῶς καὶ τὸ Εγερτή-  
ριον τὰς ἡμίσεις σελίδας τὸν ἀ-  
φιερώνει πρὸς ἐπίτευξιν τοῦπαι-  
δαγωγικοῦ του προγράμματος  
πρὸς λύσιν διαφόρων παιδαγωγι-  
κῶν προβλημάτων, τὰς δὲέτερας  
του στήλας τὰς ἀφιερώνει πρὸς  
ἐπίτευξιν τοῦ καθαρῶς Ἐπαγ-  
γελματικοῦ του προγράμματος.

Αποτεινόμεθα δθεν, πρὸς τὴν  
Σὴν λιοίκησιν τῆς χώρας, τὸ  
Ἐκπαιδευτικὸν. Ευμβούλιον,  
τοὺς ἀξιοτίμους κ. κ. Γερόουσι-  
αστὰς καὶ Βουλευτὰς τῆς Ἑλ-  
λάδος, τοὺς ἀλληλαγωγούς,  
πολιτευτάς, τὰ ἀλληλικὰ σωματεῖα  
τὸν ἀλληλικὸν τόπον; πρὸς τοὺς  
παῖδαγωγοὺς καὶ τὰ ιδασκά-  
λεια τῆς Ἑλλάδος. πρὸς τὸν  
Ἑλληνικὸν λαὸν, πρὸς τοὺς  
πανέλληνας Ἐκιθεωρητὰς, δημο-  
σιασκάλούς καὶ νηπιαγωγούς,  
πρὸς τοὺς παλαιοὺς μας συνα-  
γωνιστὰς καὶ συνδρομητὰς καὶ  
ζητοῦμεν τὴν συνδρομὴν αὐτῶν  
διὰ τὴν ἐν γένει βελτίωσιν τῆς  
λιτερᾶς Ἐκπαίδευσεως τοῦ Ἐ-  
θνικοῦ ἡμῶν Κεφαλαίου.

«ΕΓΕΡΤΗΡΙΟΝ»



# Η ΛΑΪΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

«Αναδημοσιεύοντες τὸ κατωτέρω ἄρχονταν λάγῳ τῆς σπουδαιότητός του ἀποτελούμενα ἰδίᾳ πρὸς τοὺς γονεῖς καὶ κηδεμόνιας τῶν μαθητῶν ζητοῦντες ἀμέριστον εἰναύποστισθεῖν τῶν.

Οἱ λόγοι δόρας τῆς Διδασκαλικῆς Ομοσπονδίας μεταξὺ τῶν ἐπιδειώξεων τοῦ Διδασκαλικοῦ κόσμου τὰς δοκούς ἀνέφερεν εἰς τὸ χθεσινὸν ἀρχόντον τους μητρεούλαβε καὶ τὴν Δαικὴν Ἐκπαίδευσιν, μὲ τὴν λεπτομέρειαν τὴν ὅρως ἀπίστευτον διὰ τριακόσιαι ἐν δλωχιλιάδες παιδιά τοῦ λαοῦ, τῆς ἑργασίας τοῦ τῆς βιοπλήσης, δὲν ποτίζονται μὲ τὰ νάματα οὐδὲ αὐτῆς τῆς στοιχειώδους ὁγλονότι μορφώσεως. παρὰ τὴν ὑπὲρχειρίσιμην νόσων καθιοτώντων ὑποχρεωτικὴν διὰ πάντα "Ἐλληνα πολίτην τὴν τοιαύτην ἐκπαίδευσιν. Η τοιαύτη καταγγελία οὐχὶ ἀπαξ διετυπώθη ἐκ μέρους τοῦ διδασκαλικοῦ κόσμου. Καὶ ἡμερισθητήθη μὲν ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀναλφαβήτων παιδιῶν τοῦ λαοῦ, οὐδέποτε δμως ὑπεστηρίχθη ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων κοινού ὑπολόγων διὰ δὲν ὑπάρχουν ἀγράμματα παιδιά. Τὴν καταγγελίαν ἐπαναλαμβάνει ὡς ἀνωτέρῳ γράφομεν διδασκαλικὸς κόσμος καὶ τὰ ἐπίσημα τείλη τῆς. Ομοσπονδίας τούς διαβεβαιώνουν διὰ τριακόσιας χιλιάδας παραγγειαί, η σημερινὴ Πολιτεία ἀγραμμάτους μέλλοντας πολίτας. Ήμεῖς τοῦ λάχιστον παρὰ τὰς ἐπιχειρηθείσας διαμφισθητήσεις ἐπὶ τῶν ἀνιθμῶν δὲν δυσκολευόμεθα νὰ παραδεχθῶμεν διὰ τὴν ἀλήθειαν δμολθεγεῖ διδασκαλικὸς κόσμος δταν ταῦτα θυοστηρίζει. Καὶ τὸ ζήτημα τούτο δυστυχῶς η Κοινωνία τὸ δυτικόρυζει μὲ δδιαφορίαν. Ο ἐπικινδύνως δναπτυχθεὶς ὑπερασπισμὸς δὲν συγκινεῖται μὲ ζητήματα σημασίας καὶ ἐκάστεως οἶον τὸ τῆς ἐκπαίδευσεως τοῦ Λαοῦ. Αἱ ηγετίδες τάξεις τυφλώτουσαι καὶ περὶ τὰ καθ'

έαντάς τυρβάζουσαι μόνον οὐδέποτε ἔθεσαν πρὸς τὸ ἔγῳ τοὺς τὸ ἔρωτημα. Δὲν ἀποτελεῖ γενικὸν κίνδυνον ἡ τοιαύτη καὶ τοσαύτη ἀγραμματοστηρίζει; Δὲν τινδυνεύει τὸ αὔριον συνταρασσόμενον κλειδωνιζόμενον νὰ εἴναι ἐμπιστευμένον εἰς πολίτας τυρλοὺς ψυχικῶς καὶ διανοητικῶς; Ισως νὰ ὑπῆρξε ἐποχὴ καθ ἦν ἡκολουθεῖτο μετὰ θρησκευτικῆς εὐλαβείας τὸ δόγμα τῆς μὴ μορφώσεως ιῶν μαζῶν, διέτι τοῦτο τότε συέφερε. Σήμερον δμως καὶ κατὰ μείζονα λόγον αὔρισν δὲν συμφέρει καὶ δὲν συμφέρει αἱ μᾶζαι νὰ κοινωνται τὸ νήδυμον ὑπνον τῆς ἀπαρδευσίας. Τὸ καθολικὸν τῆς Κοινωνίας συμφέρον ἐπιτάσσει δπως αἱ τριακόσιας χιλιάδες τῶν σημερινῶν παιδιῶν ἀλλὰ τῶν αὐριανῶν πελιτῶν ἐκπαίδευσιν, τυγχάνονται τούλαχιστον τῆς στοιχειώδους ἐκπαίδευσεως. Καὶ ἀπὸ τῆς γενικῆς τινύτης ἀπὸψεως δύναται πᾶς τις νὰ κατανοήσῃ τὴν σημασίαν καὶ τὴν ἀξιάν τοῦ ἀγῶνος, εἰς τὸν δποῖον ὑπεδύθη δ διδασκαλος, δταν οὗτος δὲν διεκδικεῖ καὶ δὲν ἐπιδιώκει τιποτε περισσότερον τῶν δσων αὐτὴ ἡ Πολιτεία διὰ τῶν νόμων τῆς ἀξιώνει καὶ ἐπιτάσσει. Καὶ ειδικῶς διὰ τὴν κωριώδη ταύτην λεπτομέρειαν τοῦ ἀγῶνος τοῦ διδασκαλικοῦ κόσμου ἡ Κοινωνία πρέπει νὰ ἐνδιαφερθῇ καὶ δ Λαός, δ ἑργαζόμενος καὶ βιοπαλεύων λαός, πρέπει νὰ ἐξεγερθῇ σύσσωμος καὶ νὰ ταχθῇ παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ δίδασκάλου τῶν παιδιῶν του, ἀφοσιωμένος στηριζόμενης καὶ φιλονίδυνος πρωτοπόρος, δστις προχωρεῖ πρὸς τὴν εύρειαν λεωφόρον τῆς δικαιώσεως τῶν διεκδικήσεων ἐκείνων, αἱ δποῖαι ἐξασφαλίζουσν τὴν πνευματικὴν εὐημερίαν τοῦ συνάλου, η δποία ἀποτελεῖ τὸν ἀκρονωνιατὸν λίθον καὶ τῆς ψλικῆς εὐημερίας τῶν λαῶν. Τὸ Κράτος ἔχει ἵεσαν τὴν ὑπογράψεων νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν μέροψιν τοῦ Λαοῦ του. Καὶ διὰ ἀτὶ ἐξασφαλίσῃ τὰ μέσα ὑπάρχουν δφθωνα. Λόγκεὶ μένον



αι Κυβερνήσεις πάντοτε νὰ δαπανοῦν ὑπέρ τῆς λαϊκῆς ἐκπαίδευσεως δσα ἀκριβῆς εργασφέρει δ Λαδες. Καὶ δταν ἡ Πελιτεία τὸ τοιεῦτον διν πράττει, δικαιωματικῶς δὲν δικαιοῦνται νὰ διαμαρτύρωνται οἱ διδάσκαλοι, τοὺς δημίους; εἰς γονεῖς δὲν πρέπει νὰ ἐγκαταλείψουν μάνους εἰς ἔνα τόσον έρδον ἄγωνα.

«Ηπειρ. Αγών» Ιωαννίνων  
8 Ιούνου 1931

## ΔΙΑ ΓΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΩΝ ΚΩΝ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Ἐπειδὴ 8)μήνου, ἀνεκπλήρωτοι γραπταὶ ὑποσχέσεις ὑπουργείου Παιδείας

Λητοτεύοντες τὸ κακωτέρον ἔγγοναφον ἔφυτοιπεν ἡως πό.ε Κε Ύπουργέ, αἱ ὑποσχέσεις Σαζ θὰ μένουν ὑποσχέσεις;

Ἄριθμος Ηρωτ, 11196—18 Φεβρουαρίου 1931

### Πρὸς τὴν Διδακὴν Ομοσπονδίαν

Εἰς ἀπάντησιν τὸν ὑπομνημάτων ὑμῶν σας γνωρίζουεν τὰ ἀκόλουθα:

1) Η Κυβέρνησις μὲν ἔξουσιοδότησε ν' ἀνακοινώσω ἐπισήμως ὅτι ὑπειράσιστν δριστικῶς τὴν ἐκτέλεσιν χιλίων προαγωγῶν δημογοίδισκῶν ὑπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ νεού οἰκοδομικοῦ ἔτους, ἀηδ., τῆς πρώτης προσεχοῦς Ἀπριλίου, ἀναγνωρίζουσα δὲ πλήρως; τὸ διεταιον τῆς προαγωγῆς καὶ τῶν ὑπολειπομένων. Θὰ πιοσ ταθῆσῃ δπως μὴ βραδύνη ἡ ἴκινοποίησις τοῦ δικαιούντος καὶ τούτου.

2) Τὸ ὑπευχεῖσιον θὰ μελετήσῃ εὔμεσον; τὰ ζητήσατα τῆς βελτιώσεως: τῆς διαβαθμίσεως; γενιτιδῶς, καὶ εἰδικώτερον τῆς δικαιωτέρας; διετβαθμίσεως; τὸν Γυμνασιαστῶν καὶ τῶν πειστικαδευθέντων Τετραβαθμίων, ὡς καὶ τῆς πειώσιως τοῦ χρόνου πρὸς ἀτακτησιν συντάξεως, ἀνέθεσε δὲ εἰς τὴν ἀρμόδιαν ὑπηρεσίαν τὴν συγκίνεσιν τῶν σχετικῶν στατιστικῶν δεμομένων.

3) Η παρολή τῶν 3)1) εἶναι τοιοφανῆς γενικότερον ἵταν ἡτούτην ζήτωμα καὶ

ἀποτελεῖ ἀντικείμενον μελέτης τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν.

4) Τὸ ὑπουργεῖον, κατόπιν καὶ τῆς ἐκφρασθείσης γνώμης ὑπὸ τοῦ Συνεδρίου τῶν Ἐπιθεωρητῶν τῆς Λαϊκῆς Παιδείας ἀποδέχεται κατ' ἀρχὴν τὴν συμμετοχὴν εἰς τὰ τοπικὰ Ἐποπτικὰ Συμβούλια ὡς τετάρτου μέλους καὶ ἐνδὸς δημοδιδασκάλου τῆς ἔδρας τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ, ὑπεδεικνυούμενου ὑπὸ τοῦ ἀρμοδίου Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου ἐκ τῶν ἔχοντων βαθμὸν Γραμματέως Α'. Τάξεως καὶ ἄνω, θὰ προσπαθήσῃ δὲ νὰ νομοθετηθῇ αὕτη ἐντὸς τῆς παρούσης συνάδου.

Ο Υπουργός τῆς Παιδείας  
Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Σημ. Εγερτηρίου. Ἐκ τῶν ὡς ἀνω ὑποσχέσεων μονάχα αἱ χίλιαι προαγωγαὶ ἐπραγματοποιήθησαν.

## ΥΠΟΜΝΗΜΑ

Πανελλήνιου Ομάδος Μ(τεκπαίδευθέντων Γ)ων Δημοδιδασκάλων

### Πρὸς

τὸν Ἑξοχωτάτους κ. κ. Πρόεδρον Κυβερνήσεως, Πρόεδρον τῆς Βουλῆς, Πρόεδρον τῆς Γερουσίας Ύπουργὸν τῆς Παιδείας καὶ Γεν. Διοικητὴν Ήπείρου

Εἰς Αθήνας

Ἡ ἀνὰ τὰ κατσάβρων τῆς Ελλάδος μας ὡς ἔξιδριστος ὑπηρετοῦσα τάξις τῶν δημοτῶν ἔκεινων τῶν ιὴ πτυχιούχων, ἡ διοία ὑπηρετοῦσα τὸ Ἑθνος μὲ φανατισμὸν καὶ αὐτομυσίαν καὶ ἐνεφύσησεν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ἑλληνοπαίδων τὴν πατριωτικὴν πίστιν διαν διατακτητὴς ἐμόλυνε τὴν Ἑλληνικὴν διεύσφαιραν καὶ ἡ διευθεσία δὲν δέσετείνετο πέραν τῆς "Ἀριας καὶ τῆς Λαζίσσης οἱ δὲ τοιοῦτοι τῆς Π. Ελλάδος προηγούμενοι τὸν ἔνδοξον στρατὸν τοῦ 1912, ἡ τάξις αὕτη ἐπανελημμένως προεισέσθη καὶ σπεύδει εἰσέτι νὰ ἐκφύση τὴν ζωηρούνταν ομοσύνην τῆς



πρὸς Ὑμᾶς, οἵτινες τείναντες εὐήκουον οὓς νῦν θετήσατε τὸ δίκαιον αἵτη μά της καὶ υἱῶν; ἐφηφίσθη ἡ τελευταία διάταξις τοῦ Ν. Δ)τος διαβαθύσεως καὶ ήν ἐπετράπη ἡ μετεκπαίδευσις τῇ; δυστήνον ταύτης τάξεως, ὥστε ἔτυχον δλίγοις ἐξ αὐτῶν μέχρι σήμερον παταίδαγγικῆς μορφώσεως, πρὸς τὸ συμφέρον τῆς στοιχειώδους; ἐκπαιδεύσεως ἐν γένει . . .

· Καὶ ἐπανηγύρισεν, Ἐξοχώτατοι, διὰ τὴν ἐτιτυχίαν τῆς μετεκπαίδευσέως τῆς ἡ τῶν εἰς αὕτη, καθότι ἐνδιμίζεν διτι ἡ παιδεγγική των βεβανίσις θὰ συνεπέφερε καὶ ὑλικὴν τοιαύτην διότι εἶναι φύσει ἀδύνατην νὰ πιστευθῇ διαδιδούσις δύναται νὶ ἐγγαρθῆ ἐξιγχῆσις διότιν ὑλικῆς δέν εἶναι ἀνεκτήν ἡ λώρη του, ἡ δταν ἐπὶ τέλους διὰ τὴν αὐτήν ταξίδιν ὑπαλλήλουν ἡ πολιτεία δὲν τηρεῖται αὐτέρια καὶ πιαθυμά . . .

Καὶ ὅμιλος ἡ δύστηνος αὐτὴ τάξις ἡ πατήθη εἰς τὰς προβλέψεις της καθότι μετὰ τὴν μετεκπαίδευσίν της διὰ τῶν ἥδη ὑφίσταμένων ὑδμων ἀκόλουθει καὶ αὕτη τὴν σειράν τῶν νεοδιοριζομένων τὸ πρῶτον ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ συναδέλφων χθοῖς νὰ ληφθῇ ὑπὲρ ὅψει χριθῆ δλοχληρίαν ἡ τυχὸν εὑδόκιμός 20)ετῆς προστηρεσία των. Καὶ οὕτως ἐνῷ ἔνας νεοδιοριζόμενος πτυχιοῦχος δημόπλευρος δύναται στὰ 21 ἔτη νὰ φθάσῃ τὴν βαθμού του Εἰσηγητοῦ, ἐξ αντιθέτου ἔνας τοιτοδάμημος τοῦ Νόουν 2858 καὶ ἡδη πνυχιοῦχος διὰ νὶ φθίσῃ εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Εἰσηγητοῦ θὰ θελήσῃ διπλασίαν συνολικὴν ὑπηρεσίαν δὲλι περίπου 45 ἐτῶν τὴν δποίαν κι ἀν ἀκόμη θελήσῃ ἀδυνατεῖ νὰ τὴν ὑπηρετήσῃ

· Αρα. διὰ τὸν περὶ οὗ πρόειπι μετεκπαίδευσίν την δημόπλευρον ἡ μετεκπαίδευσις ἀπό ὑλικῆς ἀπόψεως, κατέστη διὰ πόνου δῶρον ἀδωρογ ἀλλὰ καὶ ἐπιζήμιον καθότι, διὰ νὰ μετεκπαίδευθῇ παρέμεινεν εἰς διαφόρους πόλεις, περιβούψ τὸν ἀρτον τῶν τέκνων του καὶ οὕτως ἔχοντος οἰκογενειάρχης, γραφεύς Β. ἡ. Α., μὲ 8) μελῆ καὶ 10)μελῆ οἰκογένειαν περίπου 15,0 10 δραχμὰς, διὰ τὴν μετεκπαίδευσίν του, δις ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δὰ ἐξωφλήσῃ μὲ τὸν σημερινὸν μισθὸν τοῦ Ἀχολαύσου..

Καὶ εἶναι ἀληθὲς διτι ἡ τάξις αὕτη διεμαρτυρήθη ἐντόνως διὰ τὴν ἀδικίαν ταύ-

την, καὶ εἶναι ἀληθὲς διτι ὁ σημερινὸς λοπόσοδος ἐπὶ τῆς Παιδείας Ἐξοχώτατης ὑπουργός καὶ οὓς βιουλευτῆς καὶ οὓς ὑπεργονάρχης τὴν ἀδικίαν καὶ ὑπερηφανίαν διατηρεῖται πολλάκις καὶ προφρο τικῶς καὶ γραπτὸν τοῦ ὑπεργονάρχης 1106)18—2—31 ἐγ φου πρὸς τὴν Διδασκαλικὴν. Οὐαστα δίαν διτι εὑμενῶς θὰ μελετήσῃ τὴν δικαίωσιν διαβάθμισιν τῶν Ινινασιας καὶ μετεκπαίδευσέτων Γ(ιφν καὶ εἴναι πίσης ἀληθὲς διτι ἄρμπασα ἡ Ἐλληνική ποιησιανία συμπαθῶς παρακολουθεῖ· ὃν γῶνά μας, καὶ συνηγορεῖ ὑπὲρ ἡμῶν καὶ τι οὐδεὶς μέχρι σήμερον Ἐλληνικὰς τοιχιστον. Νόμος, ήρον ἡμηνίας τοιχιστον προστηρεσίτις ποντικού δημοσίου διπλασίου διὰ τὴν κατάταξιν καὶ προστατεύσην διὰ τὴν αὐτήν ταξίδιν ὑπαλλήλουν ἡ πολιτεία δὲν τηρεῖται αὐτέρια καὶ δοκιμασίαν;; καὶ πηταὶ ἐπὶ τοῦ προκειμένου διὰ νὰ τὴν γηθοῦν προστοιχίαι μεταξὺ τῶν κτισμάτων μας εἰς βάρος τῆς ἐκτεύσεως, ἡ ἀρνησις αὕτη ἐτιθάλλεται τον διὰ 3 ἡ 4 ἔτη, καθότι μόνον 3)ετοὶ καὶ 4)ετεῖς σπουδῆς ἔχουν ἐπὶ πλέον τοι, ἀλλὰ καὶ ἡ εριετής αὕτη διστοποιησπουδῶν δέν ἀντεγαπετάθη μὲ ὑπερεπιμετη τεῖριν καὶ δοκιμασίαν;; καὶ

Ἐπειδὴ, Ἐξοχώτατοι, ἵτο τῆς Ἰνανίσεως, τοῦ δικαιώματος τῆς διατάξεως μέχρι τῆς διατάξεως ἀπόδοσεως αὕτη πάροχει τεραττία ἀτόστασις.

## ΜΑΤΑΥΤΑ

· Εξ δινόματος τῆς πανελληνίου διαιτῶν μετεκπαίδευσέτων Γ)ων δημόπλευροιούμεθα τὴν διστάτην Ἐγκλησιανή τοῦ παρόντος δημοτικήτος καὶ τιθετοῦ λοῦμεν διτος ἀναγνωρισθῇ ἡ ποσούτησις μας καὶ ἐτέλθῃ ἡ ἔξης τροποτοίησις.

Τριτοβάθμιοι δημοδιδάσκοι λοι τοῦ Νόου 2858 μετεκπαίδευσέτων εἰς μονοτάξια τμήματα διδασκαλεῖσιν πατάσσονται εἰς τὴν ἀνάλογην κατηγορίαν συμφώνως τῷ δρόῳ · ω λαυθανιμένης διὰ δψιν τῆς προστηρεσίας των διά τε τὴν κατάταξιν καὶ τὴν ποσογραφήν.

· Εξοχώτατοι, Καὶ ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως ἐπὶ



τασθή ή τροποποιησις αντη είναι τόσον μηδαμηνή, διότι είναι δλίγοι οι μετεκπαιδευθέντες μέχρι σήμερον καὶ ἔτι δλιγώτεροι οι μέλλοντες νὰ μετεκπαιδευθῶσιν, ώστε τὸ βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ θὰ είναι τόσον, διότι τὸ βάρος τοῦ γώνωπος ἐπὶ τοῦ Κέρατους τοῦ βιός κατὰ τὸν Αἰσώπειον μῆδον.

### Ἐξοχώτατοι,

Ἡ ἀποδοχὴ τοῦ αἰτήματος τούτου ἀπὸ τελεῖ ἔργον ὑψίσ-ης δικαιοσύνης καὶ θὰ τερματίσῃ ἐν ἀγῶναι εὐγενικὸν, διόποιος κατέκτησε τὴν συμπάθειαν δλοκλήρου τῆς κοινῆς γνώμης.

Μὲ τὴν πεποίθησιν δια τὸν ἀναδειχθῆ οἱ δριστικοὶ Σωτῆρες τῆς πολυπαθούς ταύτης τάξεως.

Διατελοῦμεν Εὑπειδέστατοι

Ἐν Ιωαννίνοις τῇ 1ῃ Ὁκτωβρίου 1931

Ἡ Ἐπιτροπὴ

Ο Πρόεδρος	Τὰ Μέλη
<i>Kων. Ζάγκας</i>	<i>Δημ. Δαγούδης</i>
	<i>Δημ. Δημόπουλος</i>

## ΝΟΜΟΣ 5019

Περὶ Ιδρύσεως Σχολ. ταμείων καὶ  
Σχολ. ἐφορειῶν

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ.'

Πύροι τῶν Σχολικῶν Ταμείων

α') Οι ἐν γένει πόροι αὐτῶν

Ἄριθμον ॥.

1 Πόροι τῶν Σχολικῶν Ταμείων είναι οἱ ξῆται.

α) Αἱ ὑφ' ἔκαστης Σχολικῆς Ἐπιτροπῆς, καὶ ἐκάστου Ταμείου ἀπαιδευτικῆς Ηρουνίας σχηματισθεῖσαι περιουσίαι μέχρι τῆς συστάσεως τῶν διὰ τοῦ παρόντος νόμου ιδευμένων Σχολικῶν Ταμείων,

β') Αἱ ἐν ταῖς Νέαις Χύραις ἔκκαιθματισθεῖσαι η ἐκαθαρισθησύεναι σχολικαὶ περιουσίαι κατὰ τοὺς νόμους 2508 (1920) καὶ 4446 (1926).

γ') Ἀσίνητα καταιηφθέντα η καταλει-

πόμενα εἰς Δήμους ἢ Κοινότητας διὰ δωρεᾶς, ἐν ζωῇ η αἵτια θανάτου, κληρονομίας ἢ κληροδοσίας ὑπὸ τὸν θρησκευτικὸν δρόνον νὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς διδακτήρια, περιερχόμενα εἰς τὴν κυριότητα τῶν Σχολικῶν Ταμείων πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ δι' ὃν ἐδωρήθησαν ἢ κατελήφθησαν.

δ') Κληροδοτήματα καὶ δωρεαὶ πρὸς τὰ σχολικὰ Ταμεῖα.

ε') Τὰ μισθώματα τῶν ἀκινήτων ἀνηκόντων εἰς τὰ Σχολικὰ Ταμεῖα.

στ') Τὸ προϊὸν τῆς ἐκποιήσεως τοῦ κριθέντος ὡς ἀκαταλλήλου παλαιοῦ δημοσίου ἢ δημοτικοῦ ἢ κοινοτικοῦ διδακτηρίου η καὶ ἄλλου ἀκινήτου διπωσδήποτε περιελθόντος εἰς τὴν κυριότητα τῶν Σχολικῶν Ταμείων η ἄλλου ἀχρήστου ὑλικοῦ.

ζ') Τὰ ἐκ τοῦ ἐνσήμου Ἐκπαιδευτικῆς Προνοίας κατὰ τὸ ἀριθμὸν 10 τοῦ παρόντος νόμου εἰσπραττόμενα ποσὰ, ἀποδιδόμενα εἰς ἔκαστον Σχολικὸν Ταμεῖον κατὰ τὰ διὰ Διατάγματος τῶν ὑπουργῶν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῆς Παιδείας κοινορισθεῖσαν.

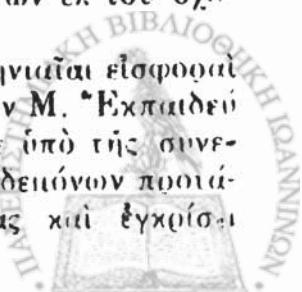
η') τὰ ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν προϊόντων τῶν σχολικῶν κήπων καὶ σχολικῶν ἐργαστηρίων εἰσπραττόμενα ποσὰ.

θ') Τὰ δια τῆς διοργανώσεως σχολικῶν ἔορτῶν, ἀγορῶν, θεατρικῶν παραστάσεων κλπ. εἰσπραττόμενα ποσὰ, αἴτιας δίνανται ν' ἀπαλλαγῆσιν πάσης ἐν γένει φροντολογίας, διπονδήποτε καὶ ἀν τελοῦνται κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Ὅπουργογοῦ τῶν Θικονομικῶν καὶ τοῦ κατ' ἔξουσιον δότησιν αὐτοῦ ἐνεργοῦντος οἰκείου Οἰκονομικοῦ Ἐφόρου.

ι') Αἱ εἰσπραττόμενες ἐκ προαιρετικῶν ἐράνων ἐνεργούντων ἐν τῷ ἐσωτερικῷ η τῷ Ἐξωτερικῷ ὑδείᾳ τοῦ ἀριθμούς Ὅπουργογοῦ.

ιε') αἱ πρωιαρετικαὶ εἰσφοραὶ τῶν γονέων η κηδεμάνων καὶ τὴν ἐγγραφὴν τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων, τὴν πρωιαρεγήν των η τὴν ἀπόλυτην των ἐκ τοῦ σχολείου.

ιβ') Αἱ ὑποχρεωτικαὶ μηνιαῖαι εἰσφοραὶ τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων Μ. Ἐκπαιδεύσεως, διοικήσεως ἐκάστοτε ὑπὸ τῆς συντελεύτης τῶν γονέων η κηδεμόνων προιάσει τῇ Σχολικῇ Ἐφορείᾳ καὶ ἐγκρίσει.



τοῦ οἰκείου Νομάρχου.

ιγ') Αἱ εἰσπράξεις ἐξ ὑποχρεωτικῶν ἐράνων ἐπιβαλλομένων κατὰ τὰ καθοριζόμενα ἐκάστοτε διὰ Διατάγματος, Ισχυούσων μέχρι τῆς ἐνδόσεως αὐτοῦ τῶν σχετικῶν διατάξεων των ἀπὸ 19 Νοεμβρίου 1926, 14 Μαρτίου 1927, 13 Σεπτεμβρίου 1927 καὶ 7 Μαρτίου 1928 Π. Διαταγμάτων, τῶν Σχολ. Ἐφορειῶν καθισταμένων ἀρμοδίων· ἀντὶ τῶν τέως διδακτηριακῶν ἐπιτροπῶν.

ιδ') Αἱ ὑπὸ τῶν οἰκείων Δήμων καὶ κοινοτήτων χορηγίαι καὶ προσχωρήσεις συμφώνως τῷ ἀριθμῷ 13 τοῦ παρόντος νόμου

ιε') Τὸ προϊὸν εἰδικῆς τοπικῆς φορολογίας, ἐπιβαλλομένης κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀριθμοῦ 14 τοῦ παρόντος νόμου.

ιστ') Εἰσφοραὶ εἰς προσωπικὴν ἐργασίαν ἢ εἰς δωρεὰν μετεκόμισιν οἰκοδομησίμων ὑλικῶν ἢ ἐπίπλων κλπ. εἰς τὸν τόπον τοῦ προορισμοῦ των ἐπιβαλλομένην κατὰ τὰς διατάξεις τὰς ἀναφερομένας, ἐν τῷ ἑ. 1 ιγ' τοῦ παρόντος ἀριθμοῦ.

ιζ') Αἱ ὑπὸ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων τῶν ναῶν χορηγίαι καὶ παραχωρήσεις συμφώνως τῷ ἀριθμῷ 13 τοῦ παρόντος νόμου,

ιη') Αἱ ὑπὸ τοῦ Κράτους ἐκ τοῦ εἰδικοῦ προϋπολογισμοῦ «Κατασκευῆς κλπ. διδακτηρίων» (ἐκπαιδευτικῶν τελῶν), ἐκ τοῦ εἰδικοῦ προϋπολογισμοῦ νοῦν Ὅπου γείσου. ἢ ἐξ ἄλλων χρηματικῶν κεφαλαίων χορηγούμεναι σύνδομαι κατὰ τὰ ἐν τῷ ἀριθμῷ 17 τοῦ παρόντος νόμου δριζόμεναι.

ιθ') Τὸ προϊὸν μικροῦ τοπικοῦ λαχείου δργανουμένου κατὰ περιφέρειας, καθ' ἀειδικὸς δργανισμὸς θέλει καθορίσει. ἐκδιδόμενος δὲ οἱ Διατάγματος προκαλούμενον ὑπὸ τοῦ Ὅπου γείσου τῆς Παιδείας,

2. Ἀπαγορεύονται οἱ μεταξὺ τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως δι' οἰονδήποτε ἄλλον σχοπὸν· ἐκτὸς τῆς ἐνισχύσεως τοῦ σχολικοῦ ταμείου προαιτετικοὶ ἔρανοι, οἱ δὲ τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων τῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως, γινόμενοι κατόπιν ἀδείας τοῦ Ὅπου γείσου τῆς Παιδείας, δὲν δύνανται νὰ πεφταίνουν κατ' ἔτος τοὺς δύο.

"Ἄριθμον 10.

Τὸ δυνάμει τοῦ ἀριθμοῦ 1 τοῦ Ν. Δ. τῆς 25 Μαΐου 1926 (ἀριθ. φύλλ. Ἐφημ. Κυβερν. 202) ἀποδιδόμενον ποσοστὸν κατατίθεται ἐφεξῆς ἐἰς τὴν Ἐθνικὴν Γράπταν καὶ διατίθεται ὑπὸ τοῦ Ὅπου γείσου τῆς Παιδείας διὰ πράξεως αὐτοῦ.

β'. Αἱ εἰσφοραὶ τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων καὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων καὶ Ναῶν ὑπὲρ τῶν

Σχολικῶν Ταμείων

"Ἄριθμον 1.

1. "Εκαστος Δήμος ἢ Κοινότης ὑποχρεοῦται νὰ εἰσφέρῃ διὰ τὸν σκοπὸν τῶν Σχολικῶν Ταμείων :

α) Δι' ἀναγραφῆς χορηγίας ἐν τοῖς ἐτησίοις προϋπολογισμοῖς ἀναλόγου ποὺς τοὺς πόρους των.

β') Διὰ τῆς δωρεὰν παραχωρήσεως καταλλήλου γηπέδου πρὸς ἀνέγερσιν διδακτηρίου, γενομένης δι' ἀπόφασεως τοῦ Δημοτικοῦ ἢ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου.

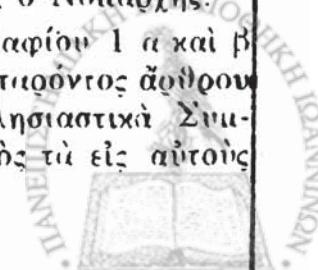
γ') διὰ τῆς ἐπιβολῆς εἰδικῆς τοπικῆς φορολογίας κατὰ τὰ ἐν τῷ ἀριθμῷ 12 τοῦ παρόντος νόμου δριζόμενα.

δ') διὰ τῆς δργανώσεως μικρῶν τοπικῶν λαχείων ἀδείᾳ τοῦ Ὅπου γείσου Παιδείας, τῶν δποίων ἢ λειτουργία θέλει ϕυμμισθῆ διὰ Π. Διατάγματος.

2. Μὴ ἀναγραφομένης ἐν τῷ δημοτικῷ ἢ Κοινοτικῷ προϋπολογισμῷ τῆς κατὰ τὸ ἑδάφιον 1 τοῦ παρόντος ἀριθμοῦ χορηγίας, ἀναγράφει τὰύτην ὑποχρεωτικῆς δο Νομάρχης ἀπ' εὐθείας ἢ τῇ αἰτήσει τῆς οἰκείας Σχολικῆς Ἐπιφορῆς.

3. Αἱ ὑπὸ τῶν Δήμων ἢ Κοινοτήτων ὑπὲρ τῶν Σχολικῶν Ταμείων χορηγίαι καὶ ταβάλλονται δι' ἐντάλματος ἀκδιδουμένου ἢ ἐπ' ὀνόματι αὐτῶν, ἀρνουμένου δὲ ἢ οὐθετεροῦντος τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητος τὴν ἔκδοσιν τοῦ οἰκείου ἐντάλματος ἐκδίδει τοῦτο ἢ π' εὐθείας δο Νομάρχης.

4. Αἱ διατάξεις τοῦ ἑδαφίου 1 α καὶ β τῶν ἑδαφ. 2 καὶ 3 τοῦ παρόντος ἀριθμοῦ ισχύουν καὶ διὰ τὰ Ἐκκλησιαστικὰ Συμβούλια τῶν Ναῶν ὡς πρὸς τὰ εἰς αὐτοὺς ὑπαγόμενα σχολεῖα.



Οἱ ἔκ τῶν Ἐκκλησιάστικῶν Συμβουλίον τῶν ναῶν πόροι διατίθενται ἀποκλειτικῆς διὰ τὴν ἕδρασιν καὶ τὸν πλούτισμόν ὡν σχολικῶν βιβλιοθηκῶν.

**γ'. Εἰδικαὶ φορολογίαι ὑπὲρ τῶν Σχολικῶν Ταμείων.**

**1) Εἰδικὴ τοπικὴ φορολογία**

"Αρθρον 12,

1. Τὰ δημοτικὰ ἢ κοινοτικὰ συμβούλια ἢ αἱτήσει των οἰκείων Σχολικῶν Ἐφορειῶν ἀποφασίζουσι περὶ τῆς ἐπιβλητέας εἰσικῆς τοπικῆς φορολογίας ὑπὲρ των τοπικῶν Σχολικῶν Ταμείων, ἐπιβαλλούμενης κατὰ τὰς διατάξεις τῆς Δημοτικῆς καὶ Κοινοτικῆς Νομοθεσίας.

2. Αἱ ἐπιβιβλούμεναι φορολογίαι βεβαιοῦνται καὶ εἰς τράπετονται καθ' ὅν τοότον καὶ αἱ λοιποὶ πρόσοδοι καὶ φόροι τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητος καὶ ἀποδίδονται ὑπὸ τοῦ Ταμίου αὐτιών διὰ γραμματίου παρακαταθήκης, ἐκδιδούμενου ἐτονόματι τοῦ οἰκείου Σχολικοῦ Ταμείου. Οπουσδέποτε δὲ ὑπάρχουν πλείονα τοῦ ἔνδος Σχολικοῦ Ταμείου, ἢ εἰς αὐτὰ κατανομὴν ἐκ τῆς φορολογίας προσόδων γίνεται διὰ πράξεως τοῦ δημοτικοῦ ἢ κοινοτικοῦ συμβουλίου.

**2) "Ἐνσημον Εκπαιδευτικῆς Προνοείας**

"Αρθρον 13.

Τοῦ ὑπὸ τοῦ ἀριθμοῦ 11, οὗ νόμου 2442 (1920) προβλεπόμενον εἰδικὸν ἐνσημονεῖται Εκπαιδευτικῆς Ηρονοίας» ὡς τοῦτο καθιωφίσθη ὑπὸ τοῦ Ν. Δ. τῆς 29 Δεκεμβρίου 1922, παραμένει ὡς ἔχει τὰ 3)4 δὲ τῶν εἰστημάζεων αὐτοῦ ἀποδίδονται, μέτι τῶν τεως Ταμείουν Εκπαιδευτικῆς Ηρονοίας, εἰς τὰ Σχολικά Ταμεία τῆς Δημοτικῆς Εκπαιδευσεως. Διὰ πράξεως τῶν Υπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Παιδείας, καθιωφίσθησται ὁ τρόπος τῆς ἀπόδοσεως τῶν εἰσπραγμάτων ἐκ τοῦ ἐνσημού τούτου εἰς τὰ οἰκεία Σχολικά Ταμεία ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν αὐτῶν, ὡς καὶ τὰ τῆς ἀπαλλαγῆς τῆς καταβλοῦσης τοῦ ἐνσημού τούτου ὑπὸ τῶν ἀπόρων μαθητῶν

**δ') Σύναψις δανείων ὑπὲρ τῶν Σχολικῶν Ταμείων.**

"Αρθρον 14.

Ἐπιτρέπεται εἰς τὰ Σχολικὰ Ταμεῖα πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ αὐτῶν νὰ συνάπτωσιν, ἐγκρίσει τοῦ Υπουργοῦ τῆς Παιδείας, δάνεια ἐπὶ ἐγγυήσει ἡς κινητῆς των περιουσίας ἢ ἐπὶ ὑποθήκη τῆς ἀκινήτου ἢ ἐπὶ τῇ παροχῇ μέρους ἢ τοῦ ὅλου τῶν προσόδων των διὰ τὴν ἐμπορέτησιν τοῦ δανείου.

**ε') Κρατικὴ χορηγία**

"Αρθρον 15

1. Ήγειρός ἐκπλήρωσιν τῶν σκοπῶν ἐκάστου Σχολικοῦ Ταμείου παρέχεται εἰς αὐτὸν ἀποφάσει τοῦ Υπουργοῦ τῆς Παιδείας χρηματικὴ συνδρομὴ ἐκ τοῦ εἰδικοῦ προϋπολογισμοῦ «Κατασκευῆς κλπ. διδακτηρίων» (Ἐκπαιδευτικῶν τελῶν) καὶ ἐφ' ὅσον κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 1 Δεκεμβρίου 1930 Π. Διατάγματος ὑφίσταται διαθέσιμον ὑπόλοιπον, ἢ ἐκ τοῦ εἰδικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Υπουργείου τῆς Παιδείας ἢ ἐξ ἀλλων διαθεσίμων χρηματικῶν κεφαλαίων κατόπιν αἱτήσεως τῆς Σχολικῆς Εφορείας καὶ ἐκμέσεως τοῦ οἰκείου Επιθεωρητοῦ ἢ τοῦ σχολικοῦ Αρχιτέκτονος ἢ τεχνικοῦ ὑπαλλήλου τοῦ Υπουργείου τῆς Παιδείας μεταβάντος ἐπὶ τόπου.

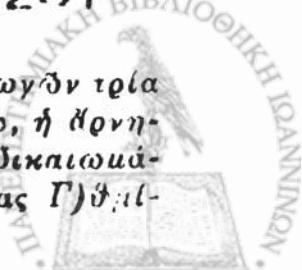
2. Ὁ τρόπος τῆς παροχῆς τῆς τουατηρίας χορηγίας καὶ τῆς ἀναλήψεως αὐτῆς ὑπὸ τῶν Σχολικῶν Ταμείων δοισθήσεται διὰ πράξεως τοῦ Υπουργοῦ τῆς Παιδείας.

3. Ὁ οἰκείος Επιθεωρητής ὑποχρεούται νὰ ἀναφέρῃ ἐκάστοιτε εἰς τὸ Υπουργείον περὶ τοῦ τεράτου τῆς διαθέσεως ἐκάστης λογιγούσιένης συνδρομῆς.

**ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙ ΤΗ ΕΠΑΝΕΚΔΟΣΗ ΗΣ**

**Η ΕΠΑΝΕΚΔΟΣΗ ΣΩΥ**

Τὸ σταυράτημα τῶν προσαγωγῶν τοῖα τῷ φρα χρόνια στὸ Υπουργείο, η θρηση γιὰ τὴν ἀπόδοση τῶν δικαιωμάτων σειοὺς μετεκπαιδευθέντας Γ)θατ-



ους καὶ Γυμνασίστας ὡς καὶ γιὰ τὴν  
ἴδρυση καὶ πραγματή σχολείων, ἐνῷ  
ἀπ' τὴν ἄλλη μεριὰ ἔφουνται  
ἀρκετοὶ πτυχοῦχοι καὶ μένουν χωρὶς  
θεση ἀπάντη στὴν ἀκμὴ τῆς δράσης των,  
ἡ μὴ συμβούλια κ. δ. εἶναι τὰ ζητή-  
ματα πολλαχθελοῦν σήμερα τὸ δα-  
σκαλικὸν κόσμον, γιὰ τὴ λύση τῶν δποὶ  
ων προβάλλεται, καὶ τὸς οἶδε ἔως πότε,  
τὸ πρώτο πρόσχωματοῦ προϋπογισμοῦ.

Ταὶ σὰν νὰ μὴν ἔφθασαν ὅλα αὐτὰ  
ἰδὸν καὶ ἡ ἀντίληψις τῶν Ἡγετῶν τῆς  
Παιδείας, δτι διασκαλικὸς κόσμος  
στὸ σύνολό του δὲν βρίσκεται στὸ  
ψως τῆς ἀποστολῆς του ἀπὸ μόρφωση  
κι' ἐνθουσιασμὸ.

«Υστερα ἀπ' ὅλα αὐτὰ ἀγαπητὸ  
· Εγερτὴριο ἡ ἐπανέκδοσή σου  
ἀποχτάτι μιὰ ἰδιαίτερη σημασία  
καὶ ἔχωριστὴ σπουδαιότητα. Πρόκει-  
ται παράλληλα τὸ διάσημο δρα-  
νό μας «Διδασκαλικὸ Βῆμα» δχι μονά  
χα νὰ παίξῃ τὸ ρόλο του ἀργανωτοῦ  
καὶ προπαρασκευαστοῦ του ἀγῶνα,  
πού εἶναι τόσον ἀπαραίτητος στὴ ση-  
μερινὴ περίσταση γιὰ τὴ διεκδίκηση  
τῶν δικαιωμάτων μας, ἐὰν πραγματικὰ  
πιστεύσωμε πώς ἔχομε στὴ ζωὴ δικαι-  
ωμα, καὶ μὲ τὴ συγχρονισμένη σου  
παιδαγωγικὴ ψλη νὰ συντελέσῃ στὴν  
μορφωτικὴ ἔξυψωση του δασκάλου,  
ἄλλα καὶ νὰ συνεχίσῃ τὴν προσπάθεια  
του διαφωτισμοῦ τῆς κοινῆς γνώμης,  
δτι οἱ δημοδιδάσκαλοι ποὺ διεξάγουν  
τὸν ἀγῶνα των, δὲν σείουν τι. θεμέλια  
τῆς κοινωνίας, δπως τοὺς συκοφαντοῦν  
ἄλλα ἐπιδιώκουν νὰ ἐπιτύχουν εὴ δι-  
καιαδικούς τῆς ἔργασίας των, χωρὶς νὰ  
βλάψῃ τὴν ἴσοσκέλιση του προϋπολο-  
γισμοῦ καὶ τὴν ἀφαίμαξη τῶν ἔυγχο-  
μένων μὲ τὴν ἐπιβολὴ νέων φόρων,  
δπως πέτυχαν καὶ πετυχαίνουν δλοι  
οἱ ἄλλοι ακάδοι τῶν ὑπαλλήλων.

Μὲ τὴν ἀντίληψη αὐτὴ χαιρετίζω  
τὴν ἐπανέκδοσή του εὐχόμενος δλόψυ  
χα ν ἀποβῆς κτῆμα παντὸς διανοουμέ-  
νου καὶ εἰδικὰ βοήθημα κάνε δα-  
σκάλου.

Γ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Ιωάννινα<sup>47</sup> Σ)βρίου 1931

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ

### Η ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΙΘΡΗΤΩΝ

· Ο σημερινὸς ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, ἐὰν θὲλῃ διτῶς νά εὐεργετήσῃ τὴ  
ἐκπαίδευσιν μεταξὺ τῶν ἄλλων, δφε  
λει ἀπαραιτήτως ἐπὶ τῶν ήμερῶν το  
νὰ θεσπίσῃ τὴν Μετεκπαίδευσιν τῶ  
ἐπιθεωρητῶγ τῆς Δημοτ. · Ἐκπαιδεύ-  
σεως διὰ λόγους τοὺς δποίων ψεωρα  
μεν περιττὸν νὰ ἐκθέσωμεν, καθ' δ-  
τὴν ἀνάγκην μιᾶς τοιαύτης μετεκπαί-  
δεύσεως ἀνεγνώρισαν καὶ αὐτοὶ οὗτοι  
οἱ ί. κ. · Επιθεωρηταὶ κατὰ τὸ περυσ  
νὸν τους συνέδροιον.

### ΟΙ ΒΟΗΘΟΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΩΝ

Πρὸ δὲν διὰ πλέον ἔτους ἔχουν γ-  
νει δοκιμασίαι πρὸς κατάληψιν θέσ-  
ων βοηθῶν ἐπιθεωρητῶν καὶ δμα  
μέχρι σήμερον ἀκόμη οἱ κ. · Επιθεω-  
ρηταὶ στεροῦνται γραφέων καὶ εἶναι  
ποχρεωμένοι οὗτοι νὰ ἐκτελοῦν δχι μ-  
νων χοέη γραφέων ἀλλὰ καὶ κλητήρω  
ἀκόμη. · ἀν κ. ἀρμόδιοι δὲν σᾶς ἐνδι-  
φέρῃ ποσῶς διὰ τὴν διεξαγωγὴν τη  
ὑπηρεσίας ἔχετε δμως ιερὰν ὑποχρέει  
σιν νὰ ἐνδιαφερθῆτε δι αὐτὴν ταύτη  
τὴν ὑγείαν τῶν κ. · Επιθεωρητῶν, ε-  
τὸς ἐὰν νομίζητε αὐτοὶ σιδηρένιοι  
δπότε δικαίωμά Σας.

### ΟΙ ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΝΤΕΣ Γ)Ο.

Δημοσιεύοντες τὸ ὑπόμνημα τὰ  
μετεκπαίδευθέντων Γ)ων, θεωροῦμε  
περιττὸν νὰ ἀσχοληθῶμεν ἐπ αὐτο-  
ἀδικία ποὺ φαίνεται συνηγορία δὲν  
λέι.. πιστεύομεν δτι ἐπὶ του ζητήμα-  
τος αὐτοῦ θὰ βαρεθῇ δ κ. ὑπουργ-  
νὰ δώσῃ κι' ἄλλες ὑπασχέσεις καὶ δ  
πραγματοποιήσῃ πλέον τὶς παλαιές τι-

### Ο ΚΟΣ ΔΑΓΚΛΗΣ

Πρὸς τὸν κ. Δαγκλῆν ἐπὶ τῷ διορ  
σμῷ του ἡς ἐκπαιδευτικοὶ συμβούλοι  
τὸ «Ἐγερτήριον» τοῦ ἀποτείνει ἔτι  
ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν. Η γνωστὴ μ-  
χητικότης του γνωστοῦ τούτου παλαι-  
μάχου συναδέλφου ἔξασφαλίζει ἐν  
(Σινέγεια σιήν Ιθηνα πείδη)

1931

# ΕΓΕΡΤΗΡΙΟΝ

## ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΑΙ ΣΕΔΙΔΕΣ

### ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΝΕΩΤΕΡΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Μία σκιαγραφία του πνεύματος της γνωγῆς μας ώς δόλο και ώς κοσμούθεων, μία προσπάθεια πρὸς διάγνωσιν των τρωτῶν και των Παιδαγωγικῶν ἀντιομιῶν εἰς τὰς ὅποιας κυλίεται ὁ σχολιός μας δργανισμὸς μία ἐν τέλει προσπάθεια ἐρεύνης τοῦ προβλήματος μέχρι τῶν ηγῶν του, διὸ οἱ ἀνωτέρω μνημονευόνεις παράγουντες ἐν συνδυασμῷ, εἴναι υγιατὸν νὺν παιδασκευάσουν τὸ ἔδαφος διὰ τὰς ἑγιαὶ ἀντιομιῶν τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ μὲ προβλήματος τόσον εἰς τὰς γενικάς την κατευθύνσεις δοσον και εἰς τὴν λεκτο-εφεισκὴ δργάνωσίν του.

Η ἐπιστήμη τῆς Ἀγωγῆς και τὰ παι-αγωγικά ἐν γένει προβλήματα ώς ἔχοντα τὴν δύνην διόρκησον τὴν ἀνθρωπίνην προσωπικότητα ἐν τῇ ἐξαρτήσει τῆς πρὸς ἡν ἐκποίησις της κατάστασιν και τὴν φιονόσαν ἔκτασις φιλοσοφικὴν κοσμοθεωρίαν ὑδνον ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν αὐθιντικού ποιούμενα και ἔξεταζόμενα παρέχουν πολύτιμον τὴν συμβοφὴν των ται ἀκαταγώνιστον τὸ κῆρος των, ἐνῷ τοῦ παντὸν εἰς τὴν μονομερή και μονόπλευρην παραποτομήν των στερεόντων αὐθιντικούς τῆς οδησιώδοντος ἐγφοάσεώς των και τῆς βαθυτέρας κατανοήσεως μετα τοῦ τομένα εἰς πιμποφικὴν ἴογορομίαν. ἐπι-ρέσωντες Ποστειρούμενον.

Ανατυχῶς δη τίθουμεν νὺν ὄμοιογήσωμεν δι τοῦ παιδαγωγικοῦ ιδέων ἐν ἕτταδι συ-ρρεδυσθησαν κατὸ τὸ πτέριστον πρὸς με-ροδοιογικὰ προβλήματα και γενικὴ ἀντί-ηψης τῆς πλαισιούσας τῶν διδασκόντων διց εἰς τὴν ὄμρωτικην θεωρίαν διαμήνης και ἔξελιψη τὴν οὐσίαν τῆς Παιδαγωγικῆς σκέψεως; ὃς ἀποβλεπούσης εἰς οὐ-

δὲν ἄλλο εἴμην εἰς τὴν ραλλιτέρευσιν τῶν μεθόδων τῆς διδασκαλίας.

Ἐφόσον δὲ τοιαύτη ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἔρμηνεία ἐδόθη εἰς τὴν οὐσίαν τῆς Παιδαγωγικῆς σκέψεως και τῆς Παιδαγωγικῆς ἐπιστήμης, οὐδὲν τὸ παράδοξον ὃτι ἐγεννήθη ἐκ παραλλήλου εἰς τὴν ἀντίληψιν τῶν διδασκόντων ἡ ἰδέα δηι και αἱ μέθοδοι τῆς διδασκαλίας εἶναι ξήτημα συρμοῖν ἔρχομένον ἐξ Εὐρώπης δπως ἡ μόδα τῶν φορεμάτων, ἐπομένως και ἡ νέα Μόδα θὸ ηδύνατο νὰ υποστῇ νέας ἐξελίξεις και μεταμορφώσεις και οὗτω ἐκλονίσθη σιγά, σιγά, κατ' οὐσίαν, συντρεξάντων βεβαίως και πληθύος ἄλλων παραγόντων, και αὐτὴ αὕτη ἀκόμη ἡ μενοδική βάσις και μετέπεσε σήμερον τούλαχιστον τὸ δόλον προβλῆμα τῶν μεθόδων εἰς τὴν σφριγαν μιᾶς διδακτικῆς ἀναρχίας.

‘Αλλ’ ἡ Διδακτικὴ ἀναρχία συνεπληρώθη διὰ μιᾶς γενικωτέρας παντοειδούς συσκοτίσεως, ἡτις ὠδήγησεν ἐν τέλει εἰς μίαν Παιδαγωγικὴν και Ἐκπαιδευτικὴν διαρροχίαν και τὸ ἀπότερον αἴτιον δῆλης αὐτῆς τῆς καταστάσεως, ἡ δποία, καθὼς ἡμεῖς τούλαχιστον νομίζομεν, χαρακτηρίζει παραχρῆμας τὸ πράγμα, διφεύλεται εἰς τὸ γεγονός ὃτι ἡ Παιδαγωγικὴ δις ἐπιστήμη, ὡς σύστημα, ὃς διάγνωσις ψυχικῶν, κοινωνικῶν και πολιτικῶν καταστάσεων, ὡς πάλιος και ὄμρονία τοῦ σχολικοῦ δργανισμοῦ ὃς ἐπιστήμη μαχροχρονίου μελέτης πληθύος προβλημάτων και διθορύθιου πελαγαματισμοῦ, ὡς κοσμοθεωρία ἐν τέλει μὲ βάσιν τὴν ιδικήν μας Ἑλληνικὴν πράγματικότητα δὲν ἔκαλιεμηνη υπὲτε εἰς τὸ Πανεπιστήμιον οὗτε εἰς τὰ διδασκάλεια μας.

Απὸ τὴν Ἐπιστήμην τῆς Ἀγωγῆς διδάσκαλος δὲ γνωρίζει σχεδόν τίποτε.

Ἐκεῖνο δὲ τὸ δρόποιον εἰς τὰ Διδασκαλεῖα καὶ τὸ Πανεπιστήμιον διδάσκονται ως Παιδαγωγικὰ μαθήματα είναι ἀπλῆς μία τέχνη τῆς διδασκαλίας, οὐδεμία ὅμως Παιδαγωγική γνῶσις, οὐδεμία παιδαγωγική καὶ φιλοσοφική κοσμοθεωρία, οὐδεμία ἐν γένει. Ἐπιστήμη καὶ θεωρία περὶ Μορφώσεως Ἀγωγῆς.

Τὰ προβλήματα τὰ σχολικὰ οὐδέποτε προσέλαβον ὑπαρξίαν ἐκ τῶν ἔσωθεν, ἐκ τῆς ψυχῆς τῶν διδασκόντων, ἐξ ἀκαταγωνίστου ἔσωτερης ψυχικῆς ανάγκης, ἀλλὰ πάντοτε ἐπεβλήθησαν ἐκ τῶν ἔξωθεν· ἐνῷ δὲ ὀλόκληρος ὁ σχολικὸς μας ὀργανισμὸς κυλίεται καὶ παραπάνει μέσα εἰς ἓνα λαβύρινθον ἀντινομιῶν καὶ μεσαιωνισμῶν καὶ ἀναχρονισμῶν καὶ ἐνῷ πληθὺς πραγματικῶν λεπτῶν καὶ δισεπιλύτων προβλημάτων προβάλλει πρὸς λύσιν, ἡ θεραπεία των ἐπιζητεῖται ἢ διὰ συνταγῶν ἢ διὰ προχειρολογίας ἢ καὶ διάγνωστείας πολλάτκις, οὐδέποτε δὲ δι' ἀθορύβου μακρόχρονίου ἐδύγασίας καὶ συζητήσεως περιβεβλημένην τὸν σεβασμὸν, πρὸ παντὸς πρὸς τὰς γνώμας καὶ τὴν προσπικότητα τῶν ἀλλων.

Ως ἐκ τούτου δὲ καὶ τὰ ἕκαστοτε λαϊβανόμενα μέτρα διὰ τὴν καλλιτέχνευσιν τοῦ Σχολικοῦ μας συγκροτήματος δὲν συνοδεύονται ἀπὸ σοβαράν καὶ ἀμόρυθρον ἐργασίαν καὶ συνεργασίαν τοῦ συνόλου, δὲν ὑποθεικνύονται κατόπιν βαθείας μελέτης καὶ συστηματικῆς διαρροώσεως τόσον εἰς τὸ δλον δσον καὶ εἰς τὰς λεπτομερείας των, συνεπῶς οὐδὲν τὸ παραδοξὸν διερέουν ἄλλοτε μὲν τὴν σφραγίδα τῆς προσωρινότητος ἢ τῆς σιγματίας πουφυλαγώδους ἐντυπώσεως, ἄλλοτε δὲ είναι ἐκ τῶν προτέρων προδιαγεγραμμένη μετὰ ἀκριβείας ἢ ἀποτυχία των.

Καὶ αὐτὴ μὲν είναι ἡ γενικωτάτη εἰκόνων τῆς καταστάσεως καὶ διοίκος τῆς καλλιεργείας παρὸ ἡμῖν τῆς Παιδαγωγικῆς σχέψεως καὶ τῆς Παιδαγωγικῆς Ἐπιστήμης.

Ἐὰν δὲ ἥθελομεν νῦν εἰσέλθωμεν εἰς τὴν ἔξτασιν καὶ ἄλλων προμηγόντων ὑποβοηθούντων τὴν παιδαγωγικήν κίνησιν καὶ προσταθούντων νῦν προάνθρωποιν ἐν γέ

νει τὰ σχολικὰ καὶ ἐκπαιδευτικὰ προβλήματα, θὰ ίδωμεν δτι δρόλος των ἢ ἀσθενέστατος ὑπῆρξεν ἢ καὶ πολλάκις συνεσκότισε καὶ παρέβλαψε τὴν οὐσίαν.

Άλλὰ παντα ταῦτα είναι λεπτομέρειαι ὡχριῶσαι πρὸ τῆς γενικωτέρας εικόνος τῆς Ἀγωγῆς παρὸ ἡμῖν ὡς δλον καὶ ὡς κοσμοθεωρίας.

Ἐὰν δηλονότι ἥθελομεν ἐν γενικοῖς γραμμαῖς νῦν χαρακτηρίσωμεν, βαθύτερον τὸ δλον σύστημα τῆς Ἀγωγῆς μας διὶ ἡδυνάμεθα ἀδιστάκτως νὰ ἀποφανθῶμεί δτι είναι σύστημα Ἀγωγῆς Ἐγωϊστικῆς, Ἀγωγῆς δδηγούσης εἰς τὸν Ἐγωϊσμὸν καὶ εἰς πλήρη ἤγωϊστικὴν Ἐκφανσι τῆς Σφραγητείας τῆς Ζωῆς.

Άπὸ τῆς πρώτης ἥιερ ις τῆς εἰσόδου του εἰς τὸ σχολεῖον δ' Ἑλληνόπολις ἀναλαμβάνει μίαν ἤγωϊστικὴν θέσιν καὶ ἐν συνεχῇ ἀγῶνα περιβεβλημένον καθαρῶς γωϊστικὸν χαρακτῆρα ἀποκλεισμένης διατῆς δλῆς σφαλερᾶς προφανῶς διοχανόσεως τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ μας συστήματος τῆς καλλιεργείας τῶν ἀπαρατήτων διητὴν ζωὴν κοινωνικῶν συναίσθημάτων.

Ο μαθητὴς ἀπὸ τῆς πρώτης ημέρας τῆς εἰσόδου του εἰς τὸ σχολεῖον ἀναλιαβενι μίαν καθαρῶς ἤγωϊστικὴν θέσιν, ὅλος οἱ συμμαθηταὶ του είναι δι' αὐτὸν ἀντίπολοι ἐν σχέσει μὲ τὸ ζήτημα τῶν βαθυιῶν περιτρήπων ἐλέγχων, ἔκαστος προσπεθεὶ νῦν κερδίσῃ τὴν εὔνοιαν τοῦ διδάσκοντος ὑποσκελίζων τοὺς συναδέλφους τοι ἔκαστος ἐν μιᾷ λέξει προστιθεῖ νῦν ἀνιγνωρισθῆν πότε τῶν λοιπῶν ἥ ὑπεροχὴ τοι Ἐκαστος ἐργάζεται ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῆς καθαρᾶς ἤγωϊστικῆς ἀντιλήψεως διὰ τὴν ἀπόκτησιν τῶν ἀγαθῶν τῆς πελλούσι δράσεις του ἐν τῇ Κοινωνίᾳ καὶ τῇ Ζωῇ.

Ἐντεῦθεν συνάγεται δτι καὶ τὸ χρόνον διαστηματικῆς Ζωῆς, δπο προπαρασκευάζεται ἥ προβαθμίζεται τὴν Ζωὴν τὰ Κοινωνικὰ συναίσθηματα ἰσχεῖται τὴν πραγματικὴν οὐσίαν τῆς Ζωῆς εἰναι τελεῖται ἐνθελισμένα.

Αἱ φαινομενικαὶ φύλη τοπονοματίαι αὗται μέτωποι ἄλληλων, ἥ δὲ θέσις τῶν παθητῶν καὶ ἡ κατίτεις αὐτῶν ἀκριβη εἰς τὰ σχολικὰ θρανία εἰναι τοιαύτη, μόντε διατηρίνται τὸ πελτία τῆς Ἐγωϊστικῆς

χειμήσεως" ἐν γένει δὲ πανταχοῦ εἰς ὅλην τὴν σφαιραν τοῦ σχολικοῦ μας δργανισμοῦ συναντᾶτις δείγματα ἐνὸς συνεχοῦς κανταγωνιστικοῦ ἀγῶνος πρὸς καθαρῶς γωϊστικὰς κατευθύνσεις τῆς Φελήσεως καὶ τοῦ συναισθήματος.

Καὶ ἡ τοποθέτησις αὐτῶν τῶν θρανῶν ἀκόμη εἶναι ἐνδεικτικὴ καὶ χαρακτηριστικὴ τοῦ Ἐγωϊστικοῦ πνεύματος τῆς Ἀγωγῆς. "Οπις εἰς τὸ θέατρον, εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ἔδείου εἰς τὰς αίθουσας τῶν διαιτησεων κάθηνται ὄλοι ὃ εἰς ὅπισθεν τοῦ ἄλλου, οὕτω καὶ εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς παραδόσεως." Εμπροσθεν δὲ ὅλων ἵσταται ὁ ιοναδικὸς σκηνοθέτης καὶ ἥθοποιὸς ὅστις διδιστεῖ, εἰσγεῖται, ἐρωτᾷ, ἐισαγαγεῖται, ἐταναδιηγεῖται, ἐπιναφθεῖται εἰς τὴν τάξιν τοὺς παρεκτρεπομένους, διορθώνει, ἐιέγκει, προσιρέπει καὶ τὸ τέτει καὶ ἐν συνεχείᾳ ὄλης αὐτῆς τῆς ποωμικοτραγικῆς ἀλλύσου γνωματεύει καὶ παραποτεῖται ὧς ὑπέρτατος καὶ τῆς καὶ δικαιουροῦ.

Αλλ' οἱ μαθῆται δὲν εἶναι πλήθος ἢ οὐκοῦ, ἢ μέτα κιφωνική, ἢτις διφεύλει νικαπονεύῃ ἐπιδοκιμασίας καὶ τειχοχοτήματα, οὐδὲ ἀγέλη διὰ τῆς βλασ διαπανδαγωγῆμένη ἡ ἐξαιγκιζουμένη εἰς ἐπιτυχίας ἢ καὶ φρανομενιών, πιοόδους.

Βιβλίοις ον δὲ ἐξεταζομένου τοῦ πράγματος πιστοποιεῖται διὰ τῆς ἀτομικῆς προσταθείας σὲν ἀπορίας τοῖς ἐπιτυχίαν τῆς θεοτητοῦ, ἀλλ' εἰς τὸ τέλος νικαπονεύση ἔχειτος νὰ ὑποσκελθῇ καὶ νὰ ὑπερβῇ τὸν ἄλλον.

"Οἰωγ τα βλέπαμετα εἶναι ἐστραμμένα ποδες τὸν διδάσκοντα, οἱ μαθῆται ἴστανται δὲ εἰς διπλούν τοῦ ἄλλου, οἱ διπλούν λιπτέλενοι ὑποζεοῦνται νικαπατηροῦν πάντα τὰς τενδρας καὶ τὴν διπλούν θέσιν τῶν σπουδαθητῶν τουν. Μάλιν ἀλήθευταν δὲν θεού ήδουν το νικαπονητὴς καλλιτελεῖται τοῦ ποιέτης ἐπιφέρειται νικαπαθείση καὶ διαπαναγωγῆση τις πρὸς ἐγωϊσμὸν ή πλέον δὲ ἀπιώλητος ποιήσαντα, τις μιαν διωγήν εἰς κοινωνικά συναισθήματα.

Αἱ συνεργείσσιως τιέσεις καὶ ἡ τυραννολογία τῶν διδασκόντων συνήνωσαν τοὺς μαθῆτας ἐναντίον τοῦ θεοῦ προσεως, τοῦ διδά-

σκοντος καὶ ἀφύπνισαν εἰς αὐτοὺς ἐν εἰδοῖς κοινωνικοῦ πνεύματος.

Δὲν εἶναι δὲ κανὲν μυστικὸν, τὸ κοινὸν μυστικὸν γύρω ὑπὸ τὴν οὐσίαν τῆς Σχολικῆς μος Ζωῆς, διὰ διδάσκοντες καὶ μαθηταὶ σήμερον κατὰ τὸ μέγιστον μέρος—πλὴν βεβαίως σπανίων ἔξαιρέσεων—διατελοῦν εἰς ἐχθρότητα ἔκδηλον ἢ μή, εἰς φιλικὴν ἐχθρότητα ἀν θέλη τις καλύτερον νὰ διατυπώσῃ τὴν πραγματικότητα, τῶν μαθητῶν πάντοιε. Ἄποχρινομένων μέχρι τῆς λήψεως τοῦ περιφήμου χαρτιοῦ.

"Ἐν μιᾷ λέξει τὸ σχολεῖον δὲν εἶναι διὰ τὸ παιδί καὶ τὸν ἐφηβον οὔτε τόπος χαρᾶς, οὔτε ἐνιευχήροιας πραγματικῆς δργασίας καὶ μηδεποτε ~~οὐτοῦ τόπος~~ γωγῆς.

15"Ἐπιτακτικὴ στρατός παρίσταται ἡ μνήγη δρως, ἐν ἄλλο εἶδος Ἀγωγῆς διελόμενον ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ Κοινωνικοῦ συναισθήματος ἐνώση καὶ συμφιλώση τοὺς δύο αὐτοὺς ἀντιμετώπους κόσμους, οἵτινες πολλάκις δὲν διαφέρουν τῆς ἐντυπώσεως δύο ἀνιμετώπων ἐχθρικῶν παρατάξεων εἰς τὸ μεταίχμιον τῶν διποτοῦ ἵσταται καὶ βία, καὶ σκαιτήσης, καὶ τυραννολογία, καὶ κλλειψις ἀνθρωπισμοῦ.

"Ἐν γένει δὲ τὸ σχολικὸς μας δργανισμὸς ματίζεται καὶ παραπλα εἰς ὑπὸ τὸ πνεύμα τῆς ἀσυνειδήτου διὰ τὰ 9)10 τῶν διδασκόντων Ἀγωγῆς πρὸς Ἐγωϊσμὸν

"Τοὺς καψοὺς δὲ καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς Ἐγωϊστικῆς ἀνιμήψεως τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ μας συστήματος βλέπει τις ἔκδηλοι εἰς ὄλην μας, τὴν Ἐθνικήν, πολιτικήν καὶ κοινωνικήν Ζωήν,

ΕΥΡ. ΣΟΥΡΛΑΣ

Διευθυντής τοῦ Πεντατεχίου Διδ)λείου

Ιωαννίνων

1931

## ΔΗΛΩΣΙΣ

"Ο κρατῶν τὸ πρῶτον φύλλον θεωρεῖται συνδομής καὶ ἀγαμένομεν τὴν συνδομήν του.



**ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ ΤΩΝ ΦΥΣΙΟΓΝΩΣΤΙΚΩΝ  
ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

‘Υπὸ Δημ. Μανιζίλα μετεκπαιδευθέντος ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Δημοδιδασκάλοι

**ΣΚΟΠΟΣ**

‘Ο ἐπιθυμῶν νὰ ἔρευνήσῃ τίς δὲ σκοπὸς τῶν φυσιογνωσικῶν μαθημάτων προσκόπτει κατὰ μεγίστων δυσχερεῖῶν, διότι οὐδὲν ἄλλο μάθημα ἔχει με ταβάλει κατὰ τὴν πορείαν τῶν αἰώνων τόσους σκοπούς δοσους η Φυσική. Ιστορία καὶ τοῦτο διότι οὐδεμία ἐπιστήμη ἔχει ὑποστῆ ῥάσας προόδους καὶ ἔχει ἀνοίξη τόσους δρόμους δοσους η Φυσική.

‘Ἄλλὰ τίνες εἶναι σήμερον οἱ ἐπιδιωκόμενοι σκοποί;

‘Ο πρῶτος καὶ κύριος σκοπὸς εἶναι η γνῶσις τῆς περιβαλούσης φύσεως καὶ η κατανόησις αὐτῆς ὡς ἐνιαίου δργανισμοῦ.

Κατορθοῦνται δὲ ταῦτα διὰ τῆς γνώσεως τῆς κατασκευῆς, ἔξελιξεως, τρόπου τοῦ βίου καὶ σχέσεων μεταξὺ τῶν φυσικῶν ὅντων, θεωρουμένων ὡς μελῶν ἔξαρτωμένων, ἐκ τοῦ δλον καὶ ρυθμιζομένων ὑπὲρ αὐτού.

Μέλος αὐτοῦ τοῦ δλον δργανισμοῦ εἶναι καὶ δὲ ἄνθρωπος διὸ! Δεύτερον ἐπιδιώκεται η σαφής αντίληψις τοῦ ἀνθρώπινου δργανισμοῦ καὶ η θέσις αὐτοῦ ἐν τῇ φύσει—ἀνθρώπων γίγαντες. Τρίτον. Νὰ καταστῇ δ παῖς ίκανὸς νὰ ὑπερνικᾷ τὰ διάφορά ἐν τῇ φύσει ιωλύματα, ἀτινα παρέχουν εἰς αὐτὸν τὰ δργανικὰ ὅντα καὶ νὰ προπαρασκευάξῃ τοὺς εὐνοϊκούς δρους ἐν τῇ φύσει πρὸς δρᾶσιν· διὸ δ τὸ μάθημα λαμβάνει καὶ ὑγιεινὴν χροιάν.

Πλὴν δμως τῶν πραγματικῶν σκοπῶν τὰ φυσιογνωσιαὶ μαθήματα ἐπιδιώκουσι, καὶ εἰδολογικοὺς τοιωτούς καὶ δῆ.

Τέταρτον. νὰ ἔξελιξωσι τὰς πνευματικὰς δυνάμεις τῶν παιδῶν καὶ

Πέμπτον. Νὰ ἔξελιξωσι τὸν φυμακὸν βίον τῶν παιδῶν δηλ., τὴν γνῶσιν καὶ ἀγάπην τῆς φύσεως, ἐνθηλουμένην διὰ φέρα εἰς τὸν ποιοτικὸν διάνοιαν.

“Ινα δμως ἐπιτευχθῶσι οἱ ἀνωτέρω σκοποὶ τῆς διδασκαλίας τῶν Φυσιογνωσικῶν μαθημάτων δέον νὰ γίνηται κατάλληλος ἐκλογὴ τῆς ὕλης ὡς καὶ τάλληλος πορεία κατὰ τὴν διδασκαλίαν.

**ΕΚΛΟΓΗ ΤΗΣ ΥΛΗΣ**

‘Η διδασκαλία τῷ Φυσιογνωσίᾳ καν μαθημάτων, θὰ γίνηται ίδιαιτερόν μάθημα μόνον τὰς δύο ἀνωτέρας τάξεις Ε’. καὶ Σ. Εἰς τὰς τέσσαρας κατωτέρας ίσχύει διδασκαλία η δχονσα ὡς ἀφετηρίαν τηειδοσεχνικὰς καὶ κηπουρικὰς ἐργασίας καὶ ἐνασχελήσεις τῶν παίδων καὶ παθηθήσεις θὰ φαίνωνται τὰ παραβαλλομένα φυσικῶς καὶ ἀβιάστως λαπά μαθήματα.

**ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΑΣ**

Κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῶν Φυσιογνωσικῶν μαθημάτων ὡς ίδιαιτερού μάθηματος θὰ ἀκολουθήσαι η ἔξης προείδεια.

1) Παρουσιάζεται τὸ πρὸς διδασκαλίαν ζῶον, φυτόν η δρυκτόν καὶ πατηροεῖται ἀπὸ τὰ παιδία. Η παρατήσις τοῦ νέου δέον νὰ εἶναι πλήρης, θεῖα καὶ μὲ τάξιν. Θὰ ἐπιστήσῃ διὰ τὴν προσοχὴν του δ διδασκαλος ὡστὶ ἐκ μέρους τῶν μαθητῶν γενομένη πατηροησίς νὰ εἶναι πλήρης καὶ νὰ μὴ φαλειφθῇ καὶ νὲν τιμῆμα καὶ καγνώρισμα, ἀλλὰ νὰ γίνηται βαθεῖα, ἔξεσασις αὐτοῦ· ν’ ἀνατρέχῃ δηλ. διθητής εἰς τὰ προηγούμενα γνωστὰ καναφῆ πρὸς τὰ δποῖα νὰ συγκρίνη γνώρισμα τοῦ νέου ἔξετε ζομένου ζῶον προσέτι δὲ η παρατήσις εἰς εἶναι θεῖα καὶ νὰ βαίνη μὲ τάξιν, νὰ διολθῇ ὡρισμένην σειράν καὶ νὰ μὴ γίνεται διατάκτος καὶ δινευ συστήματος.

2) Γεννῶνται ἀπορίαι καὶ προκλεῖται θαυμασιός τῶν παιδῶν διὰ σμένα τινὰ γνωρίσματα τοῦ ιεροῦ ζῶον.

φυτοῦ κλπ,

Τὸ σημεῖον τοῦτο εἶ αἱ τὸ σπουδαὶ ὄτερον καὶ δέον νὰ ἐπιδιώκεται η̄ ἔξ-  
γερσίς τοῦ θαυμασμοῦ τῶν παιδιῶν  
εἰς δόσον τὸ δυνατὸν μεγαλύτερον βαθ-  
μὸν.

3) Ἀνατιθεταὶ εἰς τὰ παιδιά ή λύσις τῶν ἀποριῶν των διὰ  
καὶ ἴδιαν ἐργασίας εἴτε ἐκ βιβλίων,  
εἴτε ἐκ παρατηρήσεων τῶν ἴδων εἴτε  
ἐκ πληροφοριῶν καὶ τὰ κροῦόντα τῶν  
ἔργων σιῶν των καταγράφονται περιλη-  
πικὸς εἰς τὸ διατερόν τετράδιον.

4) Γίνεται ἔλεγχος, τακτοποίησις  
καὶ συμπλήρωσις τῶν παρουσιαζομέ-  
νων ἐπὶ τῶν μαθητῶν πληροφοριῶν  
καὶ ἐπανολούθετ ἀσηησίς σχετικὴ μὲ  
τὸ ἐξετασθὲν ζῷον η̄ φυτὸν

Ἐνεπιῦθα ἀπαιτεῖται μεγαλη προσο-  
χη ἐπι μέ ους τοῦ διδασκάλου, δστις,  
πρέπει δεξιῶς νὰ γειρίζηται καὶ νὰ  
διι οὐθύητη τὴν συνεδρίασιν καὶ τὰς συ-  
ζητήσεις. Καὶ μὴ ἀφίνη τὰ παιδιὰ ἀχα-  
λινωτα καὶ νὰ πυρασύρωνται εἰς φλυα-  
ριτες καὶ νὰ ἔσται ἐπωνυμοὶ εἰς πράγματα  
δοξεῖται μὲ τὴν συζήτησιν νὰ ἐπιμένη  
δει τιτατέρως διδασκαλος εἰς τὸ διτι  
πρέπει κάθητε παιδὶ νὰ αιτιολογῇ, νὰ  
διιατοιγῇ, παροκῶς τὴν ὑποστηριζο-  
μένην γνῶην, ὥστε νὰ δεσμεύωμεν  
αὐταὶ αἱ τοῦ κινδύνου τῆς ἀμαθείας  
εἰ. την δοποὶ τὸ εἶναι εὔκολον νὰ ὑπο-  
λέσουν. Ιναι δὲ ἀφ δαντοῦ φανερόν  
διι καὶ η̄ ἐπιτυχία τοῦ σημείου τού-  
το τῆς διδασκαλίας ἰδιαιτέρως ἔξαρ-  
τάται καὶ κυρίως κατὰ μείζονα λόγον ἐπ  
τῇ έκαντητος καὶ δεξιότητος τοῦ διδα-  
σκαλου.

Τὸ σημεῖον τοῦτο διοιάζει μὲ δικο-  
πον μαχαλρι, τὸ διοῖον κακῶς γειρίζει  
μενον βλάπτει πνυματικῶς. φονεύει  
καλῶς δὲ γειρίζομενον ὕφελετ. Άπορ  
φιτέα η̄ ίδεα τῆς τευθύνσεως η̄ συ-  
ζητήσεως ὑπὸ τῶν παιδιῶν πρός μηδ-  
ληψιν πελαγοδρομίας καὶ ἐπιπολαι-  
τητος. Δελογ σμένη καὶ δεξιά διεύθυν-  
σι ὑπδικανοῦ καὶ δυνατοῦ διδασκαλοῦ  
έγγυεται πλήρη τὴν ἐπιτυχίαν τῆς δι-  
δασκαλίας.

Ἡ ἀνωτέρω πορεία τῆς διδασκαλίας

δει μὴ θεωρηθῇ διτι τὸ ἀπαράβατον.  
Νὰ μὴ ἀκολουθῇ δηλ. πιστότατα δι δι  
δάσκαλος τὰ ἐκάστοτε σσμεῖα η̄τοι 1)  
παρατήρεσις ζῷου η̄ φυτοῦ, 2) ἔξεγε  
σις τῶν ἀποριῶν καὶ τοῦ θαυμασμοῦ  
τῶν παιδιῶν η. λ. π. διατι ἔτσι θὰ  
μεταπέσωμεν εἰς τὴν ρουτίναν τῶν πέν  
τε τυπιῶν σταδίων τῆς Ἐρβαρτιανῆς  
μεθόδου εἰς τὸ μηχανικὸν μέρος. Ο  
διδάσκαλος θὰ δρχηται τῆς διδασκα-  
λίας του ἀπό τὰς ἐκάστοτε παρουσια-  
ζομένας εύκαιριας καὶ ἀπὸ τὰ παρὰ  
τοῖς πασὶ ἐμφανιζόμενα διαφέροντα.  
Δυνατὸν λ. χ. τὰ παιδιὰ νὰ ἐκφράσουν  
ἀμέσως τὸν θαυμασμὸν καὶ τὰς ἀπο-  
ρίας διὰ τὸ νέον ἀντικείμενον ζῷον η̄  
φυτόν. ἐν τοιαύτῃ περιπτώσιν ἀπ’  
αὐτοῦ θάρχεται περαιτέρω, θὰ λείψῃ  
δηλ. η̄ παρατήρησις.

Τελευτῶν θεωρῶ καλὸν, δπως τὸ  
μάθημα τῆς Φυσικῆς ως καὶ τὰ λοιπὰ  
μαθήματα γίνονται δπαξ τῆς ἐβδύμά-  
δος κατὰ δύο συνεχεῖς ὡραὶ τῆς αὐτῆς  
ἡμέρας λ. χ. 8--10 η̄ 10--12. Αιότι  
τοιουτοτρόπως ἀφ’ ἐνδος μὲν παρεχεται  
δι ἀπαιτούμενος χρόνος διὰ τὴν πληρο-  
ἀκριβῆ, βαθεῖαν καὶ μὲ τάξιν παρατή-  
ρησοιν ως καὶ διὰ τὸν ἔλεγχον τῆς οὐπ’  
αὐτοῦ γενομένης ἐργασίας, ἀφ’ ἐπέρον  
δὲ γίνεται καὶ οικογομία χρόνου καὶ  
η̄π’ υ, διίτι διτὶ τὸ πατόν νὰ προπα-  
ρασκευάζηται διὰ 4 πρωτηνά μαθήματα  
θὰ προπιρασκευάζηται διὰ μόνον δύο.  
Τὸ δὲ σπουδαιότερον δὲν μεταπέπονται  
καὶ διὰ διαφόρου εἰς διάφορον ως συ-  
νήθισται εὲ τὴν σύνταξιν τούρρολογίου  
τετραγράμματος γίνεται λ. χ. 8--9  
ανάγνωσις, 9--10 Θρησκευτικά, 10--  
11 Ιστορία, 11--12 Γεωγραφία  
κ. ο. κ.

Καὶ τὴν πορείαν προσέτι τῆς διδα-  
σκαλίας νὰ διοφεύγηται τὸ διατι ἵνα  
μὴ πανικηθῇ πᾶντι τε λεογική,  
νὰ γινηται δὲ σιχνὴ χρήσις τοῦ πῶ  
καὶ τὸ κατορθώνει μὲ αὐτὰ η.λ.π.

Μήνον οὕτω ἀποφεύγεται η̄ διναρά  
καὶ μέρους τοῦ διδασκαλοῦ λογοκοπία  
καὶ ἐπιτυγχάνεται πλήρως δ σκοπός  
τῶν Φυσιογνωσιῶν μαθημάτων.



## Η ΓΕΩΓΡΑΦΙΔ ΟΣ ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΝ ΜΑΘΗΜΑ

**Περίληψις ἀπὸ τὰς παραδόσεις τοῦ καθηγητοῦ τῆς διδακτικῆς τοῦ Σχολείου Λαζαρίας κ. Καραχούστου στοὺς μετεκπαιδευομένους τοῦ Πανεπιστημίου ἀθηνῶν**

“Ἐναὶ ἀπὸ τὰ σκουδαιότερα προβλήματα τοῦ Γεωγραφικοῦ μαθήματος εἶναι καὶ τὸ διὰ τὸ μάθημα τοῦτο θὰ ἀποτελῇ χωριστὸν μάθημα ἢ θά ἔνυφαίνηται εἰς τὴν ἐνιαίαν διδασκαλίαν;

Δύο εἶναι αἱ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου κρατοῦσαι κατευθύνσεις· ἡ μία τῶν παλαιῶν παιδαγωγῶν φρυνούντων δτὶ ἡ Γεωγραφία πρέπει νὰ διδάσκηται εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον ὡς ἔχωριστὸν μάθημα καὶ μάλιστα ἀπὸ τὴν Τρίτην τάξιν ἢ αλλη τῶν νεωτέρων δτὶ τοῦτο δέον νὰ ἔνυφαίνηται εἰς τὴν ἐνιαίαν διδασκαλίαν ἀρχομένην ἀπὸ τῆς Αῆς τάξεως μέχρι τῆς ΣΤης.

Οἱ παλαιοὶ στηρίζουν τὴν γνώμην τῶν εἰς τὸ δτὶ τὸ παιδί ἔχει μέσα του τὴν δρμήν τοῦ εἰδέναι, ταύτην δὲ ἔκδηλώνει καὶ εἰς γεωγραφικὰς γνώσεις, δτὶ ἐπιβάλλουν τοῦτο λόγοι πραγματικοὶ καὶ κοινωνικοὶ καὶ δτὶ ἐπιτυγχανεται καὶ ἐπέρχεται σύστημα καὶ τάξις εἰς τὰς γνώσεις τοῦ παιδιοῦ.

Οἱ νεωτεροὶ παιδαγωγοὶ ἀποκρούουσι τάς ἀπόψεις ταύτας τῶν παλαιοτέρων ἴσχυριζόμενοι δτὶ ἡ διάκρισις καὶ ὁ χωρισμὸς τῶν γνώσεων εἶναι ἐπινόημα τεχνητὸν, μεταγενέστερον εὔρημα ὀλεμόνων ἀνθρώπων, δτὶ ἡ κατάτυπις ἡδη τὸν γνώσεων εἰς ἔχωριστὰ μαθήματα δὲν ἀνταποκρίνεται πρὸς τὴν παιδιὰν ψυχὴν, δτὶ τὰ ἔχωριστὰ μαθήματα μὲ τὴν ἀλλαγὴν μεταφέρουν τὸ παιδί ἀπὸ ἕνα κόσμου ἰδεῶν καὶ ἐνευπώσεων εἰς ἄλλον διαφορώτατον, ἔνεκα δὲ τούτου ἐπέρχεται τοῦτο υιολὸ τοῦ παιδιοῦ σύγχυσις, ἀσυναρτητοσύνη καὶ ἀκαταστασία καὶ δτὶ ἡ περιβόητος ἔκείνη ταξίς, τὴν δτοίαν οἱ παλαιότεροι προβλέποντες δτὶ ἐπέρχεται μὲ τὸν ὑπαρξίν ἔχωριστον μαθήματος αὐτὸ εἶναι ἀποκόμια τῆς φραγματίσιας τῶν καὶ μόνον, Η Ζωὴ εἶναι ἐνιαία καὶ ἀδιαιρέτος μὲ σχέσεις ἀνεν διαιρέσεως. Μόνον δὲ φυσικὸς ἀνθρωπὸς χάριν τῆς τελειοτέρας καὶ πληρεστέρας παρατηρήσεως καὶ ἐπιστημονικῆς ἐ-

ρεύνης διαιρεῖ καὶ ἀπομονώνει τὰς γνώσεις εἰς ἐπιστήματα. Ἐὰν λοιπὸν ἐπιχειρούσωμεν τὸ τοιοῦτον εἰς τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον, τότε ἀσφαλῶς ἀγνοοῦμεν τὸ παιδὸ δποῖον ἐκλαμβάνομεν ὃς ὕριπον ἐθρωπόν.

Διὰ τοὺς λόγους τούτους οἱ παιδαγωτοὶ ἀντιλήψεως ταύτης ζητοῦν τὴν ἐνιαίην διδασκαλίαν καὶ ἀποκρούουν τὴν φάνισιν τῆς Γεωγραφίας ὃς ἴδιατέρη μαθήματος. συνιστῶνται τὴν ἔξέτασιν λοιλήρων προβλημάτων ἀπὸ τὴν Σοκαὶ τὴν φύσιν

“Ἡ γνώμη τοῦ κ. Καραχούστου ὡς περὶ τὸ ζητήμα τοῦτο εἶναι νέα ἀποκλείσων τὴν θμάρνισιν τῆς Γεωγραφίας ὃς ἔχοιστον μαθήματος κατὰ τὰς 4 κατωτέρες τάξεις καὶ νὰ δεχθῶμεν αὐτὸν ὃς ἴδιας δον μάθημα εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις Λύκου καὶ ΣΤην, εἰς τὰς δποίας ἔχομεν παιδείαντερος κοινωνικῆς βαθμίδος καὶ διηγητικῆς καταστάσεως. Τὰ παιδιὰ τῶν 4 ἔτην ἔχοντα δρμήν πρὸς κανησιν, διηγητὴν δποίαν δὲν πρέπει νὰ παραβλέπῃ σχολεῖον, ἀλλὰ πρὸς αὐτήν νέα προσωπείη τηται.

Ταῦτα δὲν ἀπέκτησαν τὴν πνευματικήν εκείνην ἱκανότηταν, τὴν δποίαν ἀπιπεμένην τῆς Γεωγραφίας λ. χ. ἱκανότηταν τὰ νέα σκέτεται βαθειά, νὰ κρίνεται συγχετεῖσθαι, νὰ συγχείνεται, νὰ συγχεινεται, νόμοις καὶ ἀληθείαι τέλος τὸ παιδί ἀποτελεῖ πονοκόμων σύνολον. Σῶμα καὶ πνεῦμα εἶναι ἡνίκα να συνάμια δὲ καὶ δη προσωπή τοῦ διοῦ εἰς τὴν ἡλικίαν αὐτὴν τὸν 9 ὁπετῶν δὲν εἶναι ἱκανή νὰ συγχεντοῦθη ἔντα τοῦ μετατετένενον καὶ εἰς ὁμοιωνην ἀ-

‘Ἐφ’ ὅσον παρεδεχόμεθα τὴν Σ. Εἰν τιμιότερον μαθήματος πρὸς θάλασσας τοῦτο, εἰς τὴν Ε. καὶ Στ. τα-

προκειμένου νὰ διάτελλουμεν τὴν ἔξης προσέπονταν

**Α)** Παρουσιάζομεν τὸν χάρτην τῆς χώρας, τὴν ὁποίαν πρόκειται νὰ διδάξωμεν ϕόρων μαθητῶν (ὅ χάρτης πρέπει νὰ παριστάνει τὴν χώραν σὰν ζωγραφιὰ καὶ μὲ γεωγραφικὰ του στοιχεῖα νὰ είναι τολύτα, ὡστε νὶ φαίνωνται προοπικῶς). Εν ἀνάγκῃ ἐχνογραφοῦμεν τὴν χώραν δι’ χρωμάτων κυπριακῶν εἰς τὸν πίνακα. Μετὰ προκαταβούμεν τὰ παιδιὰ νὰ παρατηρήσουν πολὺ τὴν χώραν αὐτῆν καὶ νὰ μᾶς κάνουν περιγραφὴν αὐτῆς.

‘Τῇ περιγραφῇ πρέπει νὰ πλειροῦ τοὺς ζῆται τρεῖς όρους:

ι) Νὰ είναι πλήρης.

ii) Βαθεῖα καὶ

iii) Νὰ γίνεται μὲ τάξιν, νι κακολουθῇ δηλ. οφισμένην σειρὰν κατὰ τὴν περιγραφὴν.

“Εγειρα παρατηρηθῆντα διὰ τὰ παιδιὰ μὲ λαμπραντούρων εὐχαρίστησιν καὶ ἀνευ σύνδεσις παρεπιδούμεν τοῦ διδασκάλου περιγράφουν ψηφού καὶ διεξοδικὰ τὴν χώραν.

“Νπο εἰτείσθω διὰ πρόκειται νὶ διδαχθῇ ή Ρομανίᾳ Ηγεουσιάζομεν τὸν κατέλληλον χάρτην καὶ προκαταβούμεν τὰ παιδιὰ μὲ μᾶς εἰς περιγράφουν πλήρης, βιβλέως καὶ με τέξιν δηλητὴν τὴν χώραν δηλ. τὴν θέσην αὐτῆς, τὴν ἔκτασίν της, τὴν γειτονίαν της μὲ ἄλλα χώρα τις, τὰ βιονὰ της, τὰ νεανικά της, τοὺς κάμπους της, συγχρίνοντα τάντα τὸ ἀνωτέρω μὲ ἄλλα ννωστά. Προσέτι προκαταβούμεν εἴτε αὐτά νι μᾶς δηγυγιστούει πῶς ιψαντείσονται τὴν ξωήν εἰς τὴν χώραν αὐτήν ἐν γένει, τὰ προϊόντα της καὶ τὸ ἥμιση, τὸ κλῖνα της, τοὺς καπιτίους της μὲ τὰς ἀσχολίας, τὴν συγκατανοίαν κ.τ.λ. Να πάρουν δηλ.. βῆμα τῶς βῆμα δηλητὴν τὴν χώραν, διεξοδικῶς νι μᾶς τὴν περιγράφουν καὶ δηλας τὰς ἴκανότητες. Λένε ἐπειριζάνει ν διδασκάλος εἰπεικόνον ἄνη ἡ περιγραφὴ δὲν γίνεται κλίσις, βαθεῖα καὶ μὲ τάξιν

“Ωστε τὸ ποῶτον μέρος τοῦ τρόπου τῆς μεθοδικῆς διδασκαλίας τῆς γεωγραφίας είναι ἡ παρατήρησις τοῦ χώρου τῆς χώρας καὶ ἡ αὐτενεργής, πλήρης, βαθεῖα καὶ τακτική περιγραφή αὐτῆς. Αὐτὸ δηποτειεὶ τὸ περιγραφικὸν αὐτῆς μέρος τῆς πορείας τῆς διδασκαλίας. Μετὰ τοῦτο επερχόμεται εἰς τὸ ἔπον μέρος.

**Β)** Μετὰ τὴν διεξοδικήν περιγραφὴν,

ἥν ἔκαμον τὰ πιτιδιὰ προκαλεῦνται ὑπὸ τοῦ διδασκάλου νὰ ἀνακο νώσουν τί θὰ ηθελον νὰ μάθουν ως νέον, ἀξιον θαυμασμοῦ, περιεργείας διὰ τὴν χώραν αὐτῆν. Είναι δὲ πολλὲς φορὲς δυνατὸν καὶ εὔλογον νὰ γεννηθοῦν ἀρκετὲς ἀπορίες εἰς τὰ παιδιὰ, δι’ ὧςισμένο γεωγραφικὰ στοιχεῖα, τὰ δοκια τοὺς ἔκινησαν τὴν περιέργειὰν τους δηλ. περὶ τῆς θρησκείας, πολιτεύματος, ἡθῶν καὶ ἐθίμων, πληθυσμοῦ ἐνδυμασίας κ.τ.λ. Τάς ἀπορίας ταύτας δὲν θὰ λύσωμεν ἡμεῖς ἀμέσως, ἀλλὰ λὰ τὰ ἔγκαταλείψωμεν ως προβλήματα πρὸς λύσιν. Θὰ προκαλέσωμεν τὰ παιδιὰ νὰ προστρέψουν διὰ τῆς κατ’ ἵδιαν ἔργασίας κατ’ οἶκον (ἀπὸ βιβλίο διάφορα, ἀπὸ ἀνακοινώσεις γονέων, φίλων καὶ αὐτοῦ τοῦ διδασκάλου ἐν ἀνάγκῃ κ.λ.π.) εἰς πηγας πρὸς ἰκανοποίησιν τῆς ἐπιθυμίας των. νὰ μεταχειρίσωμεν δηλα αὐτὰ ὡστε νὰ τὰ λύσουν. Οὕτω οἱ μαθηταὶ διατελοῦνται πλήρη ἀγωνίαν καὶ ἀνησυχίαν καὶ πρὸ στρέχουν πρὸς ἰκανοποίησιν τῶν ἀνησυχιῶν των.

Τὰ πορίσματα τῶν ἔργασιῶν του κάθε παιδὶ εὰ σημειώνει εἰς τὸ τετράδιὸν του καὶ τὴν ἔργοισθεῖσαν ἡμέραν καὶ ὡραν τῆς συζητήσεως τὰ προσφέρει εἰς τὸ σχολεῖον. “Ἐχομεν ἐδῶ τὴν προσφορὰν τῆς ἔργασίας τῶν παιδιῶν εἰς τὴν τάξιν. “Εκαστος προσφέρει εἰς τὸ κοινὸν διὰ ἀπεκδύσεων ἐκ τῆς ἔρευνης του. Οὕτω λοιπὸν οἱ ἄλλοι συμπλήρωνται τὰς τυχὸν ἔλλειψεις τοῦ ἄλλου καὶ ἐν ἀνάγκῃ συμπληρώνει τὸ δῆλον διδασκαλός, ἐφ’ δοσον εἰς ὡρισμένον σημεῖον δὲν ἡμπόρεσαν νὰ ίκανοποιηθοῦν οἱ μαθηταὶ ἡ παρουσιάζεται κανένα χάσμα. “Ωστε κατὰ τὸ μέρος τοῦτο τῆς διδασκαλίας ἔχομεν συζήτησιν, σύγκρισιν καὶ συμπλήρωσιν τοῦ ὅλου ἀντικειμένου τῆς γεωγραφικῆς διδασκαλίας.

Τὸ δεύτερον μέρος τῆς πορείας θὰ ἀναβληθῇ δι’ ἄλλην ὡραν, ἵνα οὕτω διθῆ εἰς τοὺς μαθητὰς καὶ φόρες πρὸς συλλογὴν ὑλικοῦ.

“Οταν διδασκαλός πεισθῇ διὰ οἱ μαθηταὶ ἡσκήθεισαν καλῶς, καὶ μάλιστα οἱ μαθηταὶ τῆς Σι! τῆξεως μετὰ τὸ πφῶταν ἔξαμηνον, εἰς τὸ νὰ ἐργάζωνται μόνοι των αὐτοτελῶν εῇ βοηθεία τῶν δύο μέσων α) χαρτῶν καὶ β) βιβλίων, τότε προκαλεῖ τὰ

παιδιάν νὰ ἐργασθοῦν μόνα των. Πρόκειται, ως καὶ ἀνωτέρω εἴτομεν, νὰ ἔξετασθῇ ἡ Ρουμανία. "Οταν διδ. πεισθῇ ὅτι οἱ μαθηταὶ του εἶναι ίκανοι νὰ χειρίζωνται καλῶς τὰ μέσα τῆς ἐργασίας (χάρτην καὶ βιβλία) τοὺς λέγει: *Tί θὰ σᾶς χρειασθοῦν διὰ νὲ ἔξετάσῃτε μόνοι σας αὐτὴν τὴν χώραν;* Μον. χάρτης καὶ βιβλία. Διδ. *Ίδούν ὑπάρχονταν αὐτά.*" Τοι κάμουν τά παιδιά μὲ τὴν Ἀρχηγοσιμοποίησιν τῶν μέσων αὐτῶν δλην τὴν ἐργασίαν τὴν δποίαν ἀνωτέρω περιεγράψαμεν ἥτοι κάμνονταν δλας τὰς ἐργασίας, ἐνεργείας καὶ σκέψεις τοῦ Α καὶ Β μέρους τῆς διδασκαλίας καὶ εἰς ὀρισθεῖσαν ἡμέραν καὶ ὡραν προσφέρεται τὸ ὑλικὸν τῶν παρατηρήσεων καὶ ἐρευνῶν καὶ γίνεται συζήτησις, τακτικοποίησις καὶ συμπλήρωσις. Διά νὰ κερδίσωμεν διως χρόνον καὶ δυνάμεις τῶν μαθητῶν δὲν ἀναπέτομεν εἰς δλούς τοὺς μαθητὰς τῆς τάξεως τὴν αὐτὴν δλόκληρον ἐργασίαν τῆς ἔξετάσεως διηλ. ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τὴν Ρουμανίαν, ἀπὸ ἕνα ἔκαστον μαθητὴν, ἵλλα καταμερίζουμεν τὴν ἐργασίαν εἰς ἐργατικὰς διμάδιας μαθητῶν, οὕτως ὥστε ἡ Α. διμὰς μὲ τόσους μαθητὰς νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἔξεινδεσιν τῶν στοιχειών, τὰ δποία ἡ ἀνάγνωσις τοῦ χάρτευ ἔξεισφαλίζει καὶ προϋποθέτει, ἡ Β. διμὰς ἀναλαμβάνει ἄλλο θέμα τὸ κλῆμα, τὰ προϊόντα τῆς χώρας αὐτῆς καὶ τὰς ἀσχολίας τῶν κανοίκων, ἡ Γ'. διμὰς τὴν συγκινωνίαν, ἡ Δ. τὸν πολιτισμὸν κ. ο. κ.

"Ἄλλ." ἔπειδὴ τὸ τμῆμα τοῦτο ἔχει τὸ μειονέκτημα τῆς μονομερείας καὶ τῆς εἰδικεύσεως, τὸ ἀποφεύγομεν ἐναλλάσσοντες ἔκαστοτε τὰς ἀνατεθειμένας εἰς τὰς διμάδιας ἐργασίας. Οὗτο προκειμένου νὰ ἔξετασθῇ ως βραδύτερον ἡ Γαλλία, ἡ πρώτη διμὰς ἀναλαμβάνει τὴν ἐργασίαν τῆς Β., ἡ Β. τῆς Γ., ἡ Δ. τῆς πρώτης κ. ο. κ. Εἰς ἄλλο μάθημα γίνεται ἐπίσης ἄλλη ἀλλαγὴ, ὥστε νὰ δισκηθοῦν οἱ μαθηταὶ δλοι εἰς δλα τὰ εἴδη τῆς τοισύτης ἐργασίας. "Ἐτσι ἀντοκλείομεν τὸν κίνδυνον τῆς μονομερείας. Ἀφοῦ δὲ ἀπὸ κάθε μίαν διμάδια γίνῃ ἡ ἐργασία, τὴν δποίαν ἀνέλαβε, τότε εἰς ὠφισιένην ὡραν προσφέρει κάθε μία διμὰς τὰ ποοίσματα τῶν ἐργασιῶν της καὶ ἐπανοίσει ἡ συνένωσις καὶ ἡ ἀρι-

νικὴ κατάταξις αὐτῶν, ὥστε νὰ προκύψῃ ἡ δλικὴ ἔξετασις τῆς χώρας τῆς δποίας συμπληρώνουν τὰ κενὰ οἱ μαθηταὶ διεκοινῆς συζήτησεως καὶ διδάσκατος

### Γ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

(ινέχεια ἐκ τῆς 8ης σελίδως)  
νέα τον ψέσει πολλὰ διὰ τὸν κλάδον  
"Οντως δ τοιοῦτός του διορισμὸς τιμό<sup>ν</sup>  
καὶ ἔχειτὸν ίδιαιτέρως καὶ τὸν κλάδο<sup>ν</sup>  
δλόκληρον, ἀλλὰ καὶ τῆς ίδιαιτέρω<sup>ν</sup>  
του πατρίδα τῆς Ηπείρου «Μέμνησ<sup>ν</sup>  
καὶ ήμῶν φίλιατε κ. Δαγκλῆ».

### ΠΑ.ΔΑΓΩΓ.ΚΑ

"Τὸ Ἐγερτήριον ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ το<sup>ν</sup> νά ἔξιπηετήσῃ ἀποιείεσιν τικύτερονάπ<sup>ν</sup>  
ποιδαγωγικῆς ἀπόψεως τοὺς δημο<sup>ν</sup>ιους ἐ<sup>ν</sup>  
τησε τὴν συνδομήν πρὸς τούτῳ καὶ τε<sup>ν</sup>  
Διειθυντοῦ τοῦ ἐνταῦθα δηταξίου διδε<sup>ν</sup>  
σκαλείου κ. Σούολα. Ὁστις εὐχαρίστω<sup>ν</sup>  
μᾶς προσεφέρειν νά μᾶς δώσῃ σειράν ἀ<sup>ν</sup>  
θρων του. τῶν δποίων τὴν δημοσίευ<sup>ν</sup>  
ἀρχίζομεν ἀπὸ σήμερον. "Ουοίως εὐχαρ<sup>ν</sup>  
στως προσεφέρειν πρὸς τούτῳ καὶ ἡ κα<sup>ν</sup>  
λιτέρα μερὶς τῶν δημοδιδασκάλων μ<sup>ν</sup>  
ούς κι' εὐχαριστοῦμεν κι' ἀκόμα μεδαλ<sup>ν</sup>  
τέραν εὐχαρίστησιν θά αἰσθανθῶμεν δτο<sup>ν</sup>  
εἰς τὸν τόσους καλοὺς μας συνεργάτ<sup>ν</sup>  
στὸ Παιδαγωγικὸν προστεθοῦν κι' ἄλλο<sup>ν</sup>  
· "Η γλῶσσα τοι δημοσιεύματος θάν<sup>ν</sup>  
η τῆς ποτίμησεως τοῦ δημοσιευθέντος<sup>ν</sup>  
τε δημοτική, εἴτε καθημερινούσινα.

### ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

"Ο πτυχιοῦς δημο<sup>ν</sup>ος κ. Περικλῆς  
μητρίου καὶ ἡ Δίς Αἰκατερίνη Γ. "Ικ<sup>ν</sup>  
νηπιαγωγὸς θυγάτηροῦ Λντοῦ τοῦ<sup>ν</sup> Ἐγ<sup>ν</sup>  
τηρίου<sup>ν</sup> ἔδωκεν ἀποιβάσιν ἐπόχεσιν<sup>ν</sup>  
μου. Εἰς τὸ ταϊραστὸ ζευγάρι δ. κ. Λ. Μ<sup>ν</sup>  
τζίλας εὐχεταὶ ταχὺν τὸν ὑμέναιον

### Π Ε Ν Θ Η

"Ἀπέθανεν πιράκαρια εἰς Ἀνθόχο<sup>ν</sup>  
Μεγαλιουπόλεως δ. Γεώργιος Παρασκε<sup>ν</sup>  
πιουλος τοῦ Λντοῦ τοῦ Λντείου Τζιπόλι<sup>ν</sup>  
κ. Παρασκενά Παρασκευοπούλου καὶ<sup>ν</sup>  
Προεδρου τοῦ Ἐνπ Σινβ. κ. Θ, Πα<sup>ν</sup>  
σκευοπούλου. Τὸ «Ἐγερτήριον» εὐχε<sup>ν</sup>  
εἰς τοὺς δύο ἐκλεκτοὺς ἐκπιαδευτικ<sup>ν</sup>  
τὴν ἁξ ὑφοντας πιετηγοφίαν.



Γ. ΠΑΠΑΠΑΥΛΟΣ

Διαχειριστής τοῦ «Ἐγερτηρίου»  
πρὸς ὃν θά ἐμβάζωνται αἱ σαν-  
δρόμαι.



**ΜΕΓΑ ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ**  
**ΕΡΜΗΣ**  
**Κ.Σ. ΤΟΔΟΥΛΟΥ & Δ.Ε. ΠΑΠΑΒΡΑΝΟΥΣΗ**  
**ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ 10 — ΚΑΠΛΑΝΗ 6**  
**ΙΩΑΝΝΙΝΑ**

Παρελάβομεν καὶ διαθέτομεν καὶ ἐφέτος εἰς τιμὰς ἔξαιρετικὰς καὶ ἀσυναγωνίστους ὅπως πάντοτε.

ΟΛΑ ΤΑ ΔΙΔΑΚΤΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ  
» » ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ »  
καὶ » » ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΑ » ἀπαραίτητα ἐφόδια διὰ τοὺς διδασκάλους.

Ἐπίσης μεγίστην ποικιλίαν ὅλων τῶν Σχολικῶν Εἰδῶν.

**ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑΣ**

Διαθέτομεν διὰ τοὺς διδασκάλους Γραμμόφωνα ἀρίστης ποιότητος καὶ κάμνομεν μεγάλας εὐχολίας εἰς τὴν πληρωμὴν.

Μία ἐπίσκεψις καὶ δοκιμὴ θέλει πείσῃ καὶ τὸν πλέον δύσπιστον.

**ΓΡΑΨΑΤΕ ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΚΑΙ ΘΑ ΣΑΣ ΔΩΣΟΜΕΝ ΑΜΕΣΩΣ ΟΙΑΝΔΗΠΟΤΕ ΟΔΗΓΙΑΝ**

**ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΟΝ ΠΛΟΥΣΙΟΝ ΚΑΤΑΛΟΓΟΝ ΜΑΣ**

**ΕΛΙΝΙΚΗ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ - ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ**

**ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΣΟΥΔΗ**

**ΕΙΔΙΚΟΥ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΥ**

**ΚΑΠΛΑΝΗ 3 — ΙΩΑΝΝΙΝΑ**

